

## ANUNCIOS

Línea del cuerpo siete, en cuarta plana 40 céntimos de peseta.  
Reclamos en tercera plana: 1 peseta línea del cuerpo ocho.  
Noticias: 2 pesetas línea en tercera plana.  
Artículo industrial: 3 pesetas línea.

REDACCION, ADMINISTRACION, IMPRENTA: O'DONNELL, 6  
APARTADO 282

## El derecho de la fuerza y la fuerza del derecho

La fuerza—dicen los unos—es superior al derecho. El derecho—dicen los otros—es superior a la fuerza. A estos sencillos términos se pretende reducir lo que de más profundo puede haber en la significación ideológica de la gran guerra desatada sobre Europa. El ideal de la fuerza estaría representado por Alemania, por los profesores que la han enaltecido y glorificado, por los estadistas que han moldeado en ella la constitución del Imperio, por las ordenanzas que repiten como un «leitmotiv» «la guerra es brutal». El ideal del derecho estaría representado por Francia, por los grandes escritores propagandistas de la democracia, por sus parlamentarios, por sus políticos radicales, por la constitución republicana del Ejército. El conflicto sería así, simplemente, un conflicto entre el derecho y la fuerza. Y a nosotros, espectadores de la contienda formidable, no nos tocaría sino tomar partido por uno de los dos grandes principios en la lucha.

Apresurémonos a declarar que no es posible reducir cuestión tan honda y tan compleja a términos tan simples y concretos. Y hagamos constar, a la vez, que se ha abusado un tanto, al hablar y escribir de la guerra, de los tópicos sentimentales. Los profesores alemanes que glorifican la fuerza y el éxito no son, ciertamente—todos, al menos—unos bárbaros. Y los demócratas y radicales franceses que invocan constantemente el derecho y la justicia, no son, precisamente, unos imbéciles. El diferente lenguaje expresa, acaso, dos modos de ver distintos. Como en tantas otras cosas, la diferencia de genio nacional se manifiesta en la ideología jurídica. Al genio francés se debe la teoría del derecho natural, superior y anterior a la ley, inmutable, eterno, que se refleja en el carácter abstracto y doctrinal de las constituciones políticas. El genio alemán ha producido la escuela histórica, según la cual, el derecho es una creación del pueblo. Tal vez, en el fondo, puedan conciliarse criterios tan extremos. No hay que olvidar que entre los precursores de la teoría francesa del derecho natural se encuentra un alemán, el gran Paferdorff, así como entre los precursores de la escuela histórica alemana se encuentra un francés, el gran Montesquieu.

Debemos a las concepciones religiosas y metafísicas del derecho la idea de un derecho inmanente, abstracto, independiente de las circunstancias creadas por la evolución social, cuyos principios absolutos tienen una revelación más o menos imperfecta en la mente del legislador. Este concepto del derecho ha dejado en nosotros huella tan profunda, que la idea de un derecho relativo, circunstancial y transitorio, producto espontáneo de la evolución social, nos parece una profanación. Por extraño que sea, en las democracias se mantiene la tradición que reviste al legislador de un carácter sagrado, y el legislador democrático aparece todavía un poco a los ojos de la muchedumbre como un Moisés revelando las tablas de la ley, o un Licurgo sacándose de la cabeza la constitución de Esparta. Pero hay un criterio realista, único capaz de inspirar la política práctica, que va conquistando cada día mayor número de adeptos. Es el criterio de los juristas, según el cual no hay más derecho que la ley, la norma que el poder público impone mediante la coacción, ni más ideal jurídico que el que en un momento dado puede darse en la conciencia de un pueblo. Según este criterio, ha habido un derecho romano, un derecho feudal, un derecho burgués, empieza a haber un derecho obrero. Pero no hubo nunca un derecho humano, universal.

Entendido así, con este sentido histórico, el derecho, ya no es tan fácil oponer el derecho a la fuerza como dos principios antagonistas. Por el contrario, a la luz del historicismo, el derecho se muestra durante toda su evolución como una revelación de fuerza. La evolución del poder político se sigue perfectamente a través de todo el derecho romano, desde las Doce Tablas hasta el Código de Justiniano. Cuando son los nobles los que mandan, se produce el derecho feudal; cuando el poder monárquico es más fuerte, se restaura el derecho imperial romano. El derecho de los esclavos es, según la teoría del derecho natural, con arreglo a los principios de la justicia absoluta, tan claro en los tiempos de Grecia como en los de la Revolución; sin embargo, en los tiempos clásicos a nadie se le ocurre afirmarlo, ni aun a los esclavos mismos. El derecho natural de los siervos es el mismo en la época de Iván el Terrible que en la de Alejandro II; no obstante, sólo prevalece en esta última, después de cien movimientos insurreccionales. Esta relación de fuerzas se ve muy claramente cuando se trata de los derechos políticos; el pueblo sólo los va conquistando a medida que aumenta su fuerza. Y se ve más claramente aún cuando se trata del derecho obrero, del nuevo derecho social. Las leyes sobre accidentes del trabajo descansan en un principio jurídico completamente

# EL RADICAL

Diario Republicano

## SUSCRIPCION

MADRID: mes, 1,50 pesetas.  
PROVINCIALES: mes, 80S pesetas; trimestre, CINCO; semestre, DIEZ; año, VEINTE.  
PORTUGAL y GIBRALTAR: semestre, CA-  
TORCE francos; año, VEINTICINCO.  
OTROS PAISES: año, CUARENTA francos.

FUNDADOR-CERENTE  
ALEJANDRO LERROUX Y GARCIA  
TELEFONO 1.321

## Glosas al presupuesto de Instrucción pública

Días pasados, y con motivo de la intervención de nuestra minoría en la discusión del departamento de Instrucción, hablamos de la valoración estética de la escuela, como una de las primordiales aspiraciones del «radicalismo» en materia de enseñanza primaria. Quedóse para punto y aparte un dato del problema, tan interesante como el de los locales escolares, que de frente abordó también nuestro maestro Giner, cuando afirmó, de un modo rotundo, que «no votaría una sola peseta para aumento de locales ni para creación de locales ni para grupos escolares, mientras no se creara la escuela al aire libre, con todas sus derivaciones pedagógicas. Sobre esto conviene y es preciso llamar la atención de las gentes, por las falsas ideas, tan corrientes en lo que hace relación al edificio escolar.

Durante mucho tiempo nos hemos pasado la vida desfilando la escuela y el maestro; la literatura sacó de él los tipos más regocijados y más despectivos; un día tuvo Luis Zulueta un éxito merecido acoplando en una conferencia un escogido resumen de cómo nuestros literatos habían tratado la escuela y el maestro; en los papeles de Gayangos, de nuestra Biblioteca Nacional, hay un curioso entremés de Juan Serrano Vargas, titulado «El maestro de escuela», que remonta su fecha al 1614, que bien pudiera servir, entre otros muchos, para añadir nuevos datos al general concepto despectivo y no siempre injusto de nuestros literatos.

En nuestros propios días, un hombre de tan claro talento como el profesor Ibarra, llegó a escribir, en un momento de sinceridad, «La superstición pedagógica», primero en artículos que viera la luz en la «Revista de Aragón», recogidos más tarde en dos volúmenes.

No llegó tan allá como el maestro Rivera; pero es lo cierto que estamos en camino de esa superstición; la palabra «pedagogía», fea como ella sola, va pareciendo una especie de sortilegio; todo el mundo habla hoy de pedagogía, se siente pedagogo, discute de la escuela y se cree con aptitudes de definidor; el ministerio de Instrucción sigue siendo un ministerio de entrada, como de preparación para otros menesteres; y cuando suena un nombre para desempeñarlos, se dan siempre o casi siempre nombres de infima categoría: estos días sonó el de Domínguez Pascual, que hubiera sido una nueva calamidad pedagógica.

La gente tiene el «sentimiento» de la escuela, y esto ya es algo; pero no basta: es preciso la comprensión y dominio de sus problemas, pero no reformar a tontas y a locas, gastando el dinero en vano.

En pocos libros se ha dicho de esto cosas tan interesantes como en el discurso de recepción de Altamira, en la Academia de Ciencias Morales y Políticas, titulado «Problemas urgentes de primera enseñanza», y que más de una vez hemos traído a las columnas de este periódico.

«Hay varias preocupaciones y falsas ideas que es preciso desarraigar, que consisten, sobre todo, en confundir el «local» de la escuela con el «edificio» y creer que toda la escuela o lo más de ella debe ser espacio cubierto; en rendir excesivo tributo a la fastuosidad y lujo. Una escuela ideal de párvulos sería un gran jardín con un pequeño barracón donde entrasen los niños para guarecerse y para algún menester de la enseñanza.»

La preocupación referente a las condiciones externas y aparatosas del edificio ha sido causa de infinitas equivocaciones; en muchos de los edificios de escuelas modernamente construidas en España por Ayuntamientos, particulares y el Estado, se ha caído en este error y se han gastado sumas que hubieran servido para doble número de escuelas.

La falsa idea de tomar como tipo el llamado «grupo escolar» ha causado también estragos y motivó algunas circulares de la Dirección de primera enseñanza.

Estas mismas ideas de política pedagógica fueron defendidas con empeño por la minoría radical, demostrando con el ejemplo de la escuela del Bosque, de Barcelona, debida a nuestros esfuerzos, lo mucho que puede hacerse cuando, al lado de una buena voluntad, hay una orientación técnica que tiene conciencia del problema y sabe a qué atenerse.

Por eso esta posición del Partido Radical diciendo «no votaría una sola peseta para aumento de locales», que a algún correligionario más parecido algo extraño, es, con toda sencillez dicha, una clarísima concepción del problema escolar en todas sus manifestaciones.

Los partidos populares son, y han sido siempre, los más ardientes propulsores de la educación del pueblo, y su diferencia fundamental de aquellos otros partidos que un día tuvieron la feliz fórmula de «todo para el pueblo», ha sido corregida por nosotros con el TODO PARA EL PUEBLO Y POR EL PUEBLO; diferenciación tan absoluta, que hace una concepción integralmente diferente de la actuación política.

La tan combatida República portuguesa, al día siguiente de ser proclamada creó MIL ESCUELAS, dotando MIL MAESTROS, como demostración irrefutable de que la República es algo más que una palabra, tiene como razón de su existencia un contenido esencial; y crear mil escuelas para Portugal, en un esfuerzo potente, es como si para España instituyéramos de golpe más de 6.000 escuelas y seis mil maestros; una revolución que sólo hubiera hecho esto, aun con todas las deficiencias en otros órdenes, habría justificado su existencia y probado su razón de ser.

De todos los problemas que urgen en la España económica, política y cultural, este ejemplo del pueblo que durante tanto tiempo autorizó el tópico del «vecino reino», como complemento al otro tópico de «vecina República», es de los que hacen sentir más fuertemente la nostalgia de un cambio de frente en la política española.

Antonio JAEN

## España y la guerra

### Vigilancia inglesa

LAS PALMAS, 26.—Continúan los buques ingleses realizando una extremada vigilancia en aguas de este archipiélago.

Ayer, el crucero inglés «Victoria» obligó a detenerse frente a este puerto, disparando tres cañonazos, a un buque de gran porte, sin que hallaran en el registro nada que contraviniera los preceptos de la neutralidad.

La colonia alemana ha observado espléndidamente, con motivo de la Nochebuena, a los marinos germanos internados en este puerto.

### Fuga y muerte de un alemán

ALGECIRAS, 26.—Al embarcar en Gibraltar una expedición de prisioneros alemanes, destinados a Santa Elena y a la isla de Malta, uno de ellos intentó fugarse, siendo muerto de un disparo que le hizo un centinela.

### Cónsul destituido

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 26.—Ha salido para Las Palmas, por orden del Gobierno británico, el cónsul inglés en ésta, mister Croquer, que va a encargarse de aquel Consulado por haber sido destituido el que hasta hoy lo desempeñó, mister Swaston, que ha sido requerido en Londres para responder de ciertas denuncias que se dicen han sido formuladas con motivo de la estancia en Gran Canaria de los prisioneros alemanes.

La Prensa comenta el hecho, atribuyéndole gran significación.

### Suspensión de un servicio de vapores

Por el ministerio de Fomento se ha dictado una real orden disponiendo que el 31 del corriente termine el servicio de vapores entre Bilbao y Falmouth, que viene prestando la Compañía valenciana de vapores co-reos de Africa.

Esta Compañía solicitó que si el Gobierno estimaba necesaria la continuación del referido servicio, se estableciera con una permanencia no inferior a un año, y quedara reducido a dos viajes a la semana, en vez de tres, con la correspondiente rebaja en la subvención.

El ministerio de Fomento ha tenido en cuenta, para adoptar aquella medida, que no ha lugar a prorrogar por otros tres meses, ni por mayor tiempo, dicho servicio, considerando que han desaparecido los apremios que determinaron su implantación, y que, además, los datos estadísticos del movimiento de pasajeros y mercancías no han respondido a lo que fundadamente se esperaba.

Alvaro de ALBORNOZ

## HOMBRES Y COSAS

## El káiser, según los criminalistas

### Un libro sensacional, escrito por un redactor de «La Epoca»

Diego López Moya es un escritor joven, inquieto e inquietante, atormentado por la lectura de los autores modernos extranjeros; es un trabajador infatigable que vive consagrado por entero a la literatura. Un poco bobemio por temperamento, está ávido de aventuras, pero de aventuras nobles y grandes. A través de los espejos de sus lentes mira a los demás mortales con cierto desdén. Admira a Maura sobre todas las cosas, a «Azorín», a Pastora Imperio y a Benedito XV; y cosa rara, su altivez sólo se dobla ante la ridiculez y absurda figura sainetista de cierto administrador periódico y conquistador, a lo terrible Pérez.

Cuando todavía se hallaba reciente el éxito alcanzado con su libro de intimidades «Pastora Imperio», en el que narra la vida y milagros de la castiza bailadora gitana, nos sorprende con otra obra de actualidad palpitante, que ha de ser objeto de comentarios apasionados y de controversias. Titúlase este libro «El káiser, según los criminalistas», y en él, con bien palida prosa y con gran acierto, recoge los juicios y opiniones emitidos por las eminencias criminológicas acerca del emperador de Alemania. Es una obra de cultura y de humanidad la que ha hecho López Moya, poniendo al alcance de todas las inteligencias y de todas las fortunas también, lo que se ha escrito acerca de Guillermo II, cuyo desequilibrio y delirio de grandezas ha cubierto la tierra de cadáveres.

Mal parado queda el káiser en esta recopilación, hecha por el culto redactor de «La Epoca», Lombroso, Ferri, Lacaze, Chiról aducen argumentaciones de peso.

Para César Lombroso el káiser es un atado de megalomanía y de megalomanía reñida, un caso típico de «mattoide». Esta palabra «mattoide» quiere decir en italiano aspecto de loco y la emplean los antropólogos para expresar el degenerado que acumula la locura y la maldad.

El tratadista inglés Mr. Chiról decía en un trabajo publicado en la revista «Quarterly»: «Místico y medioeval, por un lado, es Guillermo II; de otro, intensamente moderno y materialista; tiene el más alto concepto de la misión que le ha confiado la Providencia, aunque para cumplirla no vacila en emplear los medios más indignos; fervoroso amante de todas las artes de la paz, únicamente las considera como accesorias de otro: el arte de la guerra. El gran simpático, como le llamó un día Julio Simón, alucinado por lo superficial, pues en el fondo encierra la bru-

talidad y la grosería; incapaz de soportar la menor oposición, siempre está propicio a prescindir, sin ninguna consideración de sus más devotos servidores, inmediatamente que sus consejos cesan de complacerle; se encuentra rodeado de aduladores, porque no puede tolerar la verdad y, finalmente, como declaró un día quien le conocía y quería mucho: «es incapaz de decir la verdad, sobre todo a sí mismo».

En el «Contemporary Review» se publicó en 1892 estas curiosas observaciones sobre el entonces joven emperador alemán:

«Mucho antes de que escalase el trono el príncipe Guillermo, por su carácter había comenzado ya a ser objeto de una curiosidad excepcional. Murmuraban los que le conocían que era un joven de pobre corazón, con una vanidad ilimitada, y llevando a un grado anormal la falta de consideraciones para el prójimo, y añadían que las buenas cualidades que pudiera tener el príncipe Guillermo, estarían en peligro de ser perturbadas por un estado permanente de inquietud y movilidad.

El producto más enojoso de esta mezcla de vanidad y de superficialidad en la psicología del emperador, es la extraña «megalomanía» que se le va desarrollando poderosamente.

Esta «megalomanía» comienza ya a inquietar a la parte más seria de la opinión alemana, que teme que conduzca al emperador a cualquier imprudencia irreparable de su falta de tacto natural. Se tiene miedo que con su vanidad malhadada, el emperador, al verse lejos de adquirir por procedimientos pacíficos la inmortalidad que sueña, se abandone por entero a su irritabilidad nerviosa, mientras que por otra parte, su inflexión le impediría ver los peligros que fatalmente aguardarían a Alemania en una guerra».

Pero el juicio más severo de todos es el del notable hombre de ciencia y director de la importante revista francesa «La Revue», M. Jean Finot:

«...Una gran perversidad moral no ha dejado de manifestarse nunca en la vida de Guillermo II. Sus actitudes, sus gestos, sus pensamientos, son, indudablemente, los de un degenerado, en el verdadero sentido psicológico de esta palabra.

He aquí algunos ejemplos que pintan su carácter ingrato y veloso. Recordemos el incidente Kruger y el famoso despacho que,

El Sr. Bugallal no tiene reposo, porque anda atareadísimo buscando una fórmula conciliadora entre el alcohol y el vino.

¡Oma la hubiera encontrado en un minuto!

alentando al Transvaal, provocó la guerra fratricida entre boers e ingleses. El emperador Guillermo abandonó, con un gesto poco elegante, a las pobres víctimas de sus palabras irreflexivas, o mejor aún, de sus actos de una impulsividad inmoral e irracional.

Algunos años más tarde, en 1908, en una famosa entrevista del «Daily Telegraph», el káiser confesó, con una inconsciencia de enfermo, una de sus numerosas contradicciones. ¡El que había excitado a los boers a la guerra concibió un plan maravilloso para destruirlos, que envió a la reina Victoria!

Todavía no se ha olvidado la acogida entusiasta que dispensó al conde Witte, primer ministro ruso, a su regreso de los Estados Unidos, donde firmó la paz entre su patria y el Japon. Elevando hasta las nubes a dicho diplomático, llegó a llamarle el segundo Bismarck... Pero a poco, el conde tuvo que abandonar el Poder por las intrigas de Guillermo II.

¡Quién se puede asombrar, después de esto, de lo que hizo con sus servidores! Bismarck, Capirei, Bulow y tantos otros, tenían necesariamente que dejar sus puestos a un Bethmann-Holweg, obscuro y anodino, convertido en instrumento dócil entre las manos de su señor «arar» y anormal.

Los hechos abundan.

Así, durante la guerra italo-turca, Alemania, es decir, su emperador, que era quien dirigía la política exterior, no cesó de alentar a Turquía—y por qué medios!—contra Italia, su aliada. El embajador de Alemania en Constantinopla, el barón de Marschale, predicaba a los turcos la resistencia; los oficiales alemanes, inspirados y guiados por el célebre Enver, que siendo un humilde oficial asesinó a su propio ministro de la Guerra, ganó con esto mayores simpatías de Guillermo II; el Gobierno llegó incluso a proporcionar a los indígenas de Trípoli armas y municiones. Todavía más: Alemania, en combinación con Austria, profetizó de minas submarinas a Turquía para hacer naufragar los barcos italianos. Y para que la felonía llegase al colmo, Berlín envió un oficial alemán a Constantinopla con el encargo de colocar las minas en el Bósforo.

Mentira y traición, estas dos plantas venenosas que tanto crecen entre los degenerados, habían arraigado en el káiser. Y las practicaba con la inconsciencia de una urraca, robando objetos preciosos. Engañaba a todo el mundo, desde Dios, a quien invocaba falsa y constantemente, hasta a los mismos alemanes.

Una observación profunda de Eugenio Sue fué más tarde recogida y confirmada por los psiquiatras: es que los malhechores sienten horror por todos los relatos en que se trata de immoralidades o de crímenes; recordemos el odio que la novela realista francesa, igualmente que los dramas de los realistas alemanes, han inspirado siempre a Guillermo II.

La religión del «Mattoide» es una religión especialísima. Se forja un Dios a su imagen y le consagra a su provecho individual. Ese Dios guarda una solicitud particular para sus intereses, debiendo secundarle en sus empresas, convirtiéndolas en más respetables y santas, a medida que son más merecedoras de reproche.

No comprendemos. Pero las invocaciones al cielo y la familiaridad emocionante de Guillermo II con el Dios Todopoderoso, se parecen extrañamente a esas otras.

Por los anteriores fragmentos, podrán comprender perfectamente nuestros lectores la importancia del libro que comentamos. Todo él es un alegato contra el káiser.

J. M.

El corresponsal (?) de «A B C» Sr. Azpeltua dice que «la ofensiva de los aliados se puede considerar ya como fracasada».

El que se puede considerar fracasado y en ridículo es él, que ni por casualidad ha acertado en una sola de sus «profecías». ¡Ni que escribiera desde Majadahonda!

### LA LOTERIA

#### Pago del premio grande de 1913

Ayer se satisfizo por el Tesoro el importe de un décimo del premio grande de la Lotería de Navidad de 1913.

Aunque los interesados lo presentaron al cobro al mes siguiente del sorteo, no ha podido pagarse hasta ahora, porque a causa de una imprudencia que habían cometido, la Administración de la Renta se vió obligada a adoptar las precauciones necesarias para adquirir la seguridad absoluta de que el décimo presentado al cobro era el legítimo.

La imprudencia consistió en que el referido décimo había sido cortado en dos pedazos, dividiendo el número y figurando en un pedazo los millares y en otro la centena. Aunque a los técnicos que examinaron el décimo no le ofrecía duda su legitimidad, la certidumbre absoluta sólo podía adquirirse si no se presentaba otro al cobro durante un año; plazo establecido en la instrucción de Loterías para declarar caducados los billetes que no se presenten en dicho tiempo.

Era de suponer que, tratándose de 600.000 pesetas, no habría nadie que teniendo derecho a ellas dejase de pedir su pago.

Por esto los favorecidos por la fortuna han tenido que aguardar un año para cobrar el décimo legítimo del número premiado en la Lotería Nacional de 1913.

Sirva esto de enseñanza a los que mutilan los billetes de la Lotería.

Vuelve a ser actualidad «La suerte perra».

¿Tendrá esta relación con los fracasos de los alemanes?

X



## El nivel del aguinaldo

Todo en este mundo se halla injustamente organizado y establecido.

(Entre paréntesis: reclamo la patente de originalidad de este descubrimiento, más antiguo que las navidades.)

Bueno, injustamente, he dicho, y como no hay sitio, ni hecho, ni cosa humana, o no humana, donde no se encuentre de esa injusticia una prueba, no podía faltar a la par muchos opresores costumbre de los aguinaldos.

Si esa práctica ha concluido por trazar una línea de nivel: sobre ella, los que piden aguinaldo como por derecho propio, en ninguna ley escrita; debajo de ella, los que forzosamente han de aporarlo.

Fundamento racional de esa determinación: ¡Fundamento! ¡razón! ¡No pide usted poco, lector sensato! Si hubiera razón, desaparecería el aguinaldo.

Pero ahondemos un poco en la sinrazón; no hay cosa que no merezca estudio (otro Mediterráneo descubierto por el que suscribe); profundicemos, sí, lo posible.

¿Será la fortuna la que haga la distinción entre los «dantes» y los «recipientes» del aguinaldo? No, en verdad. Yo tengo que darme, y como yo millones de españoles, a prójimos que ganan más y quien dice ganan, dice cogen, sea como fuere, y a otros que con menos ingresos resultan más desahogados; y que desahogados algunos, por no rezar con ellos una infinidad de obligaciones que a mí me apabullan: habitación, vestido, necesidades de clase o representación... diablitos sin rabo.

¡Ah, la clase! tal vez sea ella la que establezca la línea divisoria. Pues no, que las clases altas no están obligadas al aguinaldo con sus inmediatas inferiores, ni se les ocurre dársele, y así ellas como las intermedias, deben largarlo, generosas, a una multitud que no forma precisamente una clase, pues en ella se dan clases. No, no; por ahí vamos extraviados.

Ni pensemos en las categorías que determina el mando, o la profesión. El capellán infimo de una iglesia tiene que dar aguinaldo al sacristán primero, que es lego, pero gana doble que los presbíteros; y el capitán no se halla en el mismo deber con los ordenanzas.

Un redactor de periódico es «aguinaldeado» por el ordenanza, que cobra mayor sueldo que él. Hay inquilinos diez veces menos ricos o favorecidos que su portero, lo que no les exime de regalarlo en Navidad.

—¡Hombre, también ciertos comerciantes, como son los de comestibles, obsequian a los parroquianos beneméritos!

—¡Alto! señor observante; ese obsequio no es más que un remedio, una sombra, de restitución; vale por ejemplo, tres pesetas en especie, para una familia a quien se le roba al año veinte duros; ítem: es un reclamo bastante más barato y de seguro éxito que si se hiciera en la Prensa o por las esquinas; no embrollemos la cuestión.

—Pues usted, señor articulista, me dirá, si la sabe, cuál es esa determinante de la línea nivel de los aguinaldos; yo, me doy por vencido.

—Tengo para mí que es la levita, y ¡cuidado! no la confundamos con la clase, puesto que levita usa el marqués y levita el escribiente temporero. Con otra particularidad: la de los muchos sujetos que son inferiores en el sitio donde sirven sin cargo que no es de levita, y superiores en su casa respecto del portero, de la criada, del sereno, etcétera, verbi gratia: un portero de ministerio.

La levita que en este centro oficial usa, no es más que un uniforme, el destino está de levita de vestir abajo. Pero en su casa es don Fulano... El don lo pone una levita forzosa, constituyéndole en contribuyente de aguinaldo a él, que es cobrador del mismo tributo allá en su oficina.

Por eso el Estado antiguo, aquel de tiempos casi patriarcales, en los que no se conocía el vocablo socialismo, pero imperaban nociones inconscientes sociológicas (perdón por la paradoja) algo más humanas, el Estado aquel, repito, daba a todos sus particulares de nómina desde cierta categoría abajo, una paga extraordinaria el día 23 de Diciembre, sin perjuicio de la ordinaria al llegar el 31 del mes.

Era como decirles: Ya sé ¡infelices! a lo que os obliga vuestra levita; os vais a ver asediados por los pedigueros del aguinaldo; las pasadas serán más bien para vosotros un tormento, un desequilibrio, quizás una ruina. Y yo, Estado, vuestro patrón, os remedio ese problema.

Que yo sepa, ya no hay más que una institución que conserve tan caritativa práctica: el Banco de España, muy señor mío, con el que desdichadamente los periodistas no mantenemos relaciones de ninguna especie.

Pasaron ¡ay! (se imponía esta interjección) aquellos tiempos. El Estado se hizo cruel, pero de un modo sarcástico. ¡Pues no se le ocurre al condenado satisfacer una paga el 22 de Diciembre, sí, pero simple y fatal; ¡cuán fatal! adelante de la del día 31!

Le imitan Municipios y particulares, que entre todos hacen de Enero el mes más largo del año; ¡cuarenta y un días mortales! ¡Triste corrección del calendario! y de ella viene la espantable, la escabrosa «cuestión», horror de los empresarios y de millares de familias.

¡Quedas convencido, lector amable (en vista) de mi razonamiento? ¡Advierte que no me proponía tu persuasión; sino entretener un rato. Opines lo que te plazca, siga en mis trece; cargo, profesión, ministerio, carrera o posición, cuyas tradiciones le impongan la levita, se halla obligado a ese tributo pasqual a la blusa, la chaqueta y demás prendas democráticas: ergo la levita es la divisoria, el punto de nivel.

—Sea, empecado plumeador; mas no sin que me oiga esta observación: ¡No le parece ese tributo algo así como debida compensación, ya que los de arriba gozan más bienes, mandan y explotan a los de abajo?

—¿Quién lo duda? Pero son las levitas del Olimpo; si tributaran ellas solas... No, que proporcionalmente más gravadas resultan las de las capas intermedias, que ni gozan, ni mandan, ni explotan y sufren tanto y a veces más que las inferiores.

¡Pobre clase media chica!

FERRANDIZ

## LOS TRAJES

de las sastreñas de la calle de la CRUZ se diferencian de los hechos en las demás por su forma y superior calidad de los géneros, siendo preferidos por las personas de buen gusto y elegante vestir.

## LA GUERRA EUROPEA

**La situación de los aliados sigue siendo favorable.—Los alemanes son contenidos definitivamente por los rusos.—Aviones alemanes intentan bombardear una población inglesa.**

## La lucha en Francia y Bélgica

Continúa la situación favorable a los aliados

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

BURDEOS, 26.—Comunicado oficial de las quince:

Sólo un cañoneo poco intenso sobre el frente entre el mar y el Lys, donde una intensa niebla ha paralizado las operaciones.

Entre el Lys y el Oise, hemos rechazado varios contraataques enemigos en Noulx (al oeste de Lens), en la Bossille (al noroeste de Albert) y en Lihons (al oeste de Chalons), donde una trinchera cogida al enemigo fué perdida y recuperada tras violento combate.

Entre el Oise y el Aisne, hay que señalar que en el día 24 un fuerte ataque alemán ha sido rechazado en Chivy (al noroeste de Soupir).

En la región de Perthes, nuestra artillería ha reducido a silencio a las baterías que bombardeaban las trincheras que recientemente han conquistado nuestras tropas.

Dos fuertes contraataques alemanes han sido rechazados en la noche del 24 al 25.

Ayer un nuevo contraataque, particularmente violento, sobre un frente de 1.500 metros, y con efectivos importantes, ha sufrido un descalabro completo.

En Argona, y entre el Mosa y el Mosela, nada que señalar.

En los altos de la Alsacia, la jornada ha sido señalada por sensibles progresos ante Cernay, donde hemos alcanzado la orilla de los bosques sobre las colinas al este de la ciudad.

Nos hemos mantenido en ella, a pesar de varios contraataques.

También hemos ocupado las orillas del pueblo de Aspach-le-Bas y las alturas que dominan Aspach por el oeste.

## La guerra en el Oeste

La batalla del Vístula sigue favorable a los rusos

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

PETROGRADO, 26.—Los alemanes que habían forzado el Bzura al sur de Sochaczew han sido rechazados, después de sufrir grandes pérdidas.

Todos sus ataques sobre Molimov han fracasado.

En la región de Inowolodz, sobre el Pilica, y más al Sur, continúan encarnizados combates.

Sobre todo, en el curso del Nida y al sur del Vístula, la batalla se prosigue en condiciones que son favorables a los rusos.

## La guerra en los aires

El avión alemán tenía como objetivo Londres

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

LONDRES, 26.—El avión militar que voló sobre Inglaterra era del tipo Albatros, y merced a la niebla no fué advertido por los centinelas de la costa.

Cuando la niebla se disipó, se le vió sobre Sheeress y Gravesend, deduciéndose que su objetivo era Londres.

Cuando llegó a Erith, los aviones ingleses le persiguieron al través del condado de Essex hasta el mar, donde logró desaparecer confundido con la niebla.

Una escuadrilla de aviones alemanes bombardeó una ciudad rusa y causó un centenar de víctimas.

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

PETROGRADO, 26.—Cinco aviones alemanes arrojaron bombas sobre Sokatchoff, incendiando numerosas casas de madera y destruyendo un mercado.

Una de las bombas cayó en medio de la muchedumbre, matando a ocho personas e hiriendo a 26, en su mayoría mujeres.

El total de las víctimas pasa de un centenar.

## En Francia

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

Un despacho de la Prensa italiana

PARIS, 26.—El «Matin» reproduce un despacho de la Prensa italiana de anoche, según el cual, un submarino francés que maniobra en aguas de Pola, con objeto de lanzar torpedos contra unos acorazados austríacos, hundió, siendo salvada la tripulación y hecha prisionera de los austríacos.

## Hambre y frío

PARIS, 26.—El «Boletín» de los refugiados del Norte publica noticias interesantes acerca de la situación de Houplines y su zona.

Hace ocho días, un hombre que penetró en ella lo encontró todo destruido.

La Alcaldía, la Administración de Correos y casi todos los edificios han sido incendiados por los alemanes.

Las granjas de las afueras han sufrido la misma suerte.

No hay huevos, manteca, petróleo, leche ni pan.

Las gentes van a varias leguas de distancia para procurarse un poco de carbón.

El hambre y el frío acaban la obra de Alemania.

## Bombardeo con ensañamiento

PARIS, 26.—Los alemanes han comenzado otra vez a bombardear la ciudad fronteriza de Pont-au-Mousson.

Con éste, dicha población sufre el bombardeo número 47.

Es ya un montón de ruinas.

Los obuses alemanes han caído en el cementerio, destruyendo las sepulturas y desenterrando los cadáveres.

## Un manifiesto de los socialistas

PARIS, 26.—«L'Humanité» publica un manifiesto dirigido al partido socialista.

En él se dice que los diputados del mismo se han abstenido de toda declaración e intervención parlamentaria para no romper la unión nacional pactada por todos los franceses.

Se expresa con absoluta confianza en el éxito final.

Se afirma que los ministros socialistas han trabajado arduamente en la obra del robustecimiento de la defensa contra los invasores.

## El Comité radical

PARIS, 26.—El Comité del partido radical ha acordado abolir el cargo de presidente del mismo, que desempeñaba Caillaux.

Un secretario general dirigirá provisionalmente el partido.

## Para los perjudicados belgas

PARIS, 26.—La Unión general de Ferrovianos ha acordado conceder un crédito de cien mil francos con destino a los franceses que han sufrido las consecuencias de la invasión de las tropas alemanas.

## Bombardeo de Armentieres

PARIS, 26.—Los alemanes han vuelto a bombardear la población de Armentieres, con una gran actividad.

Los proyectiles lanzados han destruido muchas casas y algunos edificios de importancia.

El órgano de la iglesia ha sufrido también grandes desperfectos.

Han muerto algunos centenares de soldados ingleses.

## La anexión de Bélgica

PARIS, 26.—Comunican de Buenos Aires que el periódico «La Nación» de la noticia de haber pedido el Gobierno alemán que les fuese retirado el exequaturo a todos los consules de Bélgica en la Argentina.

El Gobierno argentino se negó rotundamente a esta pretensión, por entender que ella implicaba el reconocimiento de la anexión de Bélgica al Imperio alemán.

## Automóvil que choca

PARIS, 26.—El príncipe de Gales, que recorre incansablemente la línea de los aliados, fué víctima hace pocos días de un percance, del que afortunadamente resultó ileso.

Dirigiese el automóvil por un camino, y en una de las revueltas el carruaje embistió a un camión militar del ejército francés, que marchaba en sentido contrario.

El príncipe de Gales salió ileso, pero el automóvil que conducía tuvo averías de importancia.

Reconoció el príncipe que la causa del choque ha sido debida a una falsa maniobra del vehículo que conducía.

## Para las víctimas de la guerra

PARIS, 26.—Para la lotería organizada con objeto de allegar fondos destinados al auxilio de los heridos y demás víctimas de la guerra, las personalidades más salientes del mundo artístico han ofrecido espléndidos donativos, consistentes en cuadros, esculturas y otros objetos de arte.

Muchos literatos como Paul Hervieu, y artistas de teatro como Mme. Scionne y la Barthelet, han hecho donativos en metálico.

## Los alemanes subastan ganado

PARIS, 26.—Por informes publicados en la Prensa escandinava se sabe que los alemanes proceden a subastar lotes del ganado de que se apoderan al ocupar el territorio belga y los departamentos franceses que fueron invadidos.

Recientemente se ha verificado la subasta de un lote de 126 caballos, que fueron vendidos a precios que oscilan entre 500 y 2.500 francos.

## Los aliados en la costa belga

PARIS, 26.—Según noticias llegadas de Londres, los aliados han emprendido un movimiento de avance por la costa de Bélgica bajo la protección de la escuadra inglesa.

Las tropas han marchado desde Lombardzyde con el objetivo, según parece, de apoyar un ataque por el mar cerca de Zeebrugge.

En el frente comprendido entre Ypres y Roulers los alemanes han ofrecido una resistencia energética; pero en vista de los continuos ataques de las tropas aliadas, han tenido que evacuar varios pueblecillos de los alrededores.

## Coronel alemán que regresa

MARSELLA, 26.—Llegó el transatlántico italiano «Re Umberto».

A bordo iba el agregado militar de la Embajada alemana en París, coronel Winterfeldt.

Se recordará que el coronel Winterfeldt, antes de estallar la guerra, sufrió un accidente de automóvil durante las maniobras del ejército francés, y resultó con heridas de bastante consideración.

Para su curación tuvo que permanecer bastante tiempo en cama.

Marchó a convalecer a una población del sur de Francia, y desde allí se trasladó, una vez restablecido, a San Sebastián.

Al llegar el «Re Umberto» a Marsella, las autoridades francesas, que visitaron el buque, trataron de detener al coronel Winterfeldt; pero éste mostró el salvoconducto expedido por el Gobierno francés y se le permitió que continuara su viaje.

## Un zeppelin vuela sobre Nancy

NANCY, 26.—Un zeppelin ha volado sobre esta ciudad a las cinco y veinte de la mañana, arrojando catorce bombas.

Dos habitantes fueron muertos y otros dos heridos.

Algunas casas particulares sufrieron desperfectos, pero ningún edificio público fué alcanzado.

## En Inglaterra

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

## Un comunicado

LONDRES, 26.—Comunicado de Prensa. El aeroplano que ayer voló sobre Sheerness, a 53 millas de Londres, fué visto a las doce y treinta de la mañana.

Venía a gran altura y en dirección del Este al Oeste.

Un aeroplano se elevó en seguida y comenzó a dar caza al enemigo disparando varios tiros contra él, dos de los cuales hicieron blanco.

El aparato alemán huyó con dirección al mar.

## Alemania y Suecia

LONDRES, 26.—El corresponsal en Copenhague de un diario inglés envía a éste una interesantísima información.

Según ella, Alemania, al principio de las hostilidades, exigió de Suecia su cooperación activa.

Pidióle atacara a Rusia por la Finlandia.

La ofreció, en cambio, las islas del Báltico que pertenecen a los rusos, y el protecorado sobre Finlandia autónoma. Además la hizo entrever la posibilidad de un engrandecimiento territorial por el norte ruso hasta el mar Blanco.

Suecia se negó, manifestando que deseaba mantenerse neutral.

Más tarde, Alemania amenazó a Suecia con vengarse de ella si no la auxiliaba.

Manifestó que el día de la paz se quedaría con Polonia, y ofreciera, en cambio, a Rusia para indemnizarla, la mitad de Suecia.

Tampoco esta nación accedió entonces a salir de su neutralidad.

Pero el rey Gustavo, alarmado, convocó la entrevista de soberanos de Malmö, en la que se acordó que Escandinavia, considerada como un grupo de naciones, no debe inclinarse del lado alemán ni del lado ruso.

Termina el corresponsal diciendo que en Suecia, a causa de haber declarado Alemania la guerra contrabando de guerra, reina extraordinaria indignación contra el Imperio del káiser.

## Ofrecimientos del Gobierno inglés

LONDRES, 26.—El Gobierno inglés ha ofrecido al diputado por Scarborough abonar todos los gastos que se originen por las reparaciones que haya que realizar en los edificios que han sufrido el efecto del bombardeo alemán.

## Regalo al ejército inglés

LONDRES, 26.—El maharajah Scindia de Gwalior ha hecho un espléndido donativo al rey Jorge, con destino al ejército inglés.

En regalo consiste en cuarenta y cinco ambulancias sanitarias automóviles, cinco camiones de reparación y diez motocicletas.

Los alemanes piden cinco prisioneros por uno

LONDRES, 26.—Asegúrase que el Gobierno alemán entabló negociaciones con el Gobierno inglés para el canje de prisioneros de ambas nacionalidades.

Parece que el Gobierno alemán formuló la pretensión de que por cada soldado inglés prisionero Inglaterra había de entregar cinco prisioneros alemanes.

Semejante pretensión fué rechazada categóricamente.

¿Estación de aeroplanos en Zeebrugge?

LONDRES, 26.—El corresponsal en Amsterdam de «The Daily Express» dice que los alemanes intentan hacer de Zeebrugge una estación de aeroplanos.

Estos volarán desde allí hasta la costa de Inglaterra.

Han construido los teutones en Zeebrugge varios «hangares» para aeroplanos.

## En Rusia

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

## La ofensiva turca

PETROGRADO, 26.—La ofensiva turca continúa en toda la región de Duth, siendo rechazada con éxito.

En los demás frentes de combate no hay cambio ninguno.

## Siguen las operaciones

PETROGRADO, 26.—Los alemanes, que habían forzado el río Bzura al sur de Sochaczew, han sido rechazados después de sufrir grandes pérdidas.

Todos sus ataques sobre Belimow han fracasado.

En la región de Inowolodz, sobre el Pilica, y más al Sur, los encarnizados combates continúan.

Sobre todo el curso del río Nida y al sur del Vístula la batalla prosigue en condiciones favorables a los rusos.

## En Bélgica

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

## Decreto contra los fotógrafos

AMSTERDAM, 26.—De Amberes comunican que las autoridades alemanas de aquella plaza han publicado un decreto prohibiendo sacar fotografías de los edificios y lugares que han sufrido los efectos de los bombardeos.

Los fotógrafos que infrinjan esta disposición serán castigados con un año de cárcel.

## La contribución de guerra

AMSTERDAM, 26.—En Bruselas han aparecido cubiertos con hojas blancas los bandos fijados por las autoridades alemanas en las esquinas de las calles, expresando su propósito de perdonar los quinientos millones de contribución de guerra que han exigido a Bélgica.

Esto demuestra que la oferta de condonar esta contribución no están dispuestos a cumplirla.

## La Nochebuena en Berlín

AMSTERDAM, 26.—Comunican de Berlín que la fiesta de la Nochebuena se celebró con gran animación.

Los cafés, cervecerías y teatros permanecieron abiertos toda la noche, ofreciendo el mismo aspecto que si no hubiera guerra ni se notaran sus efectos.

## En el Japón

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

## La Prensa y la guerra

TOKIO, 26.—La Prensa se muestra dividida acerca de la oportunidad y ventajas de una intervención japonesa en la guerra europea.

El «Tamato» es partidario de ella.

Dice que por el Transiberiano, los japoneses pueden enviar a Rusia medio millón de soldados, que entrarían en campaña al principio de la primavera.

El «Tokio Asahi» dice que los japoneses, lo que deben hacer es defender a la India inglesa si fuera amenazada por Turquía.

El «Hochi», órgano del presidente del Consejo, ha publicado un artículo en que afirma que los japoneses no deben pelear por la gloria, sino por sus intereses vitales.

Guerranrán si les conviene, y si no, se abstendrán, porque su ejército sólo debe derramar su sangre en interés de la Patria.

## Disolución del Parlamento

TOKIO, 26.—La Cámara, habiendo rechazado por 213 votos contra 148 un proyecto del Gobierno para un aumento del ejército, el emperador ordenó la disolución del Parlamento.

## En Portugal

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

## Un nuevo ataque

LISBOA, 26.—Informes oficiales de Angola confirman un reciente ataque de Maulla. Dos mil jinetes alemanes, habiendo pene-

trado en el sur de Angola, cerca de Hulla, el coronel Rocadas buscó un punto estratégico donde poder resistir a los alemanes.

## En Alemania

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)

## Estrasburgo, bombardeado

ESTRASBURGO, 26.—Al mediodía de ayer apareció sobre la población un avión enemigo, que arrojó dos bombas; una cayó sobre un río, y la otra sobre una colina inmediata.

El avión se mantuvo a una altura de 1.500 a 1.700 metros.

## Las pipas del kronprinz

LONDRES, 26.—De Rotterdam dicen al «Daily News» que con ocasión de Navidad el kronprinz ha dirigido a sus tropas un mensaje haciendo votos para la victoria, y envió a cada soldado una pipa llevando su retrato.

## En Austria

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)



## Derrota de los austriacos en Servia

### Su repercusión en Hungría

Según los informes, tanto privados como oficiales, procedentes no sólo de Belgrado, también de Viena, el ejército austro-húngaro que invadió a Servia ya no existe. El ejército ha tenido, en los combates de la guerra, en su huida, 60.000 muertos y 35.000 prisioneros; ha perdido, además, en cañones, municiones, etc., un material de guerra muy superior al que los serbios tenían a su disposición durante toda la campaña.

Los regimientos húngaros del 4.º Cuerpo ejército, ó sea el regimiento de la ciudad de Budapest, el que lleva el número 32, los regimientos de Molinary, todos los cuales mayor admiración causaban en Hungría, han vuelto. Lo que queda del ejército de Hódok (unos 100.000 hombres—se halla actualmente en Bosnia, tratando de reformarse algunos kilómetros de las fronteras serbias montenegrinas.

Los invasores temen ser a su vez invadidos y establecen baterías en Semlin y en el este de Semendria para defender a Hungría. Una invasión servia en Hungría era considerada como imposible; ahora todo el mundo la cree probable.

No hay exageración en cuanto se diga de las pérdidas austro-húngaras. Los trenes, cargados de heridos, llegaban cada hora, durante varios días, a la estación de Keliti, y los médicos presenciales aseguran que más de 10.000 han sido trasladados a Budapest, y que unos 10.000 han quedado en Zombor, Jidek, Szmadia y en otras regiones de la zona de Szagad.

Un capitán del regimiento de Szolnok afirma que el ejército estaba compuesto de 200 mil hombres, y que sólo la mitad ha logrado regresar a Bosnia. Durante una semana, las tropas tuvieron que retroceder, pues la artillería servia no cesaba de disparar contra las columnas que se retiraban. Los soldados no podían descansar ni alimentarse; muchos caían extenuados y se negaban a continuar la marcha. Los oficiales consideraban inútil amenazarlos; algunos imitaban su ejemplo y aguardaban la llegada de los servicios para rendirse. No era posible oponer la menor resistencia, porque la artillería había desaparecido. Únicamente los regimientos que poseían furgones de víveres pudieron repartir alimentos una vez al día y llegar al territorio bosniaco.

La Prensa extranjera está llena de relatos de esta indole. Los oficiales austriacos aseguran que jamás hubo en la historia militar de ningún país una huida más desastrosa. En esas condiciones, no es extraño que fuese grande el número de prisioneros. Un cirujano del ejército cuenta que los soldados preferían ser destrozados por los obuses servios a continuar la marcha. Los oficiales no se atrevían a ordenar a las tropas que descansaran, porque sabían que no podrían ó no querían volver a levantarse. Mientras adelantaban, lo hacían automáticamente; si se detenían, caían al suelo.

Se asegura que el general Potiorek tendrá que responder del desastre ante un tribunal militar que va a reunirse en Viena. La Prensa vienesa le considera responsable de la derrota y pretende que debió saber si su ejército se hallaba en condiciones de resistir a un ataque, después de ceder tres Cuarteles de ejército que fueron destinados a otras regiones. Parece ser que consistió en ello, y se considera que su improvisación no tiene disculpa. Será sustituido por el general Mianelli-Fitzgerald, que es de origen inglés y que goza de gran reputación.

Un periodista vienes asegura que el emperador cuando se enteró por el conde de Paar del desastre, se puso pálido como un muerto, se inclinó luego sobre su mesa de trabajo y lloró amargamente. Más tarde, tuvo una entrevista con el ministro de la Guerra, y se dice que él es quien ha ordenado que el general Potiorek comparezca ante un Consejo de guerra. Se supo pronto en Viena que el emperador estaba furioso, y el pueblo se atrevió a organizar una manifestación. Millares de hombres y de mujeres marcharon hacia el Ring y se detuvieron ante el Palacio real, dando vivas a Francisco José y mueras a Potiorek.

También hubo manifestaciones en Budapest, a pesar de las medidas adoptadas por la Policía para evitarlo. En otras ciudades, la excitación y el descontento son aún mayores, principalmente en Praga, donde las manifestaciones han degenerado en motín. Más de 200 personas han sido detenidas, y es probable que los tribunales militares las condenen a muerte. Las fusilarán si el Gobierno de Viena no retrocede ante esas ejecuciones en masa y sus consecuencias probables.

En Budapest y en otras poblaciones de Hungría no se atreven las autoridades a amenazar al pueblo con los tribunales militares; la Policía es la que se encarga de entenderse con los manifestantes.

Con motivo de la derrota, la situación política reviste en Hungría un aspecto nuevo y muy interesante. En la última sesión del Parlamento, el conde Tizza ha hecho una declaración que ha causado estupor en Viena. Ha dicho que la invasión de Hungría era un asunto que interesaba a los dos Imperios aliados; pero que los Estados Mayores austro-húngaros no habían comprendido su importancia, y ha añadido que una Hungría independiente enriquecería el medio de reconcentrar en su suelo, para protegerlo contra una invasión, a sus hijos que luchan en el extranjero. Insistió, afirmando que Hungría, aunque unida a Austria, es un país independiente capaz de emprender, si es necesario, una guerra independiente.

Estas declaraciones, que tienen una excepcional importancia, no han sido conocidas hasta ahora en los países aliados. Sin embargo, la Prensa de Viena les dedicó, cuando las hizo, comentarios muy amargos y acusó a Tizza de ser desleal.

Los periodistas vieneses que presenciaron la sesión apenas podían creer lo que oían; comprendían que el conde Tizza, partidario hasta ahora de la monarquía dualista, hubiera pronunciado semejantes palabras. Olvidaban que es, ante todo, un húngaro, y que sólo puede ser leal a Austria si los intereses húngaros no se hallan comprometidos.

En cambio, sus manifestaciones produjeron en la Cámara gran entusiasmo. Los miembros de la oposición (uno de ellos ha disparado contra él tres tiros de revólver, hace un año) lo aclamaron durante más de diez minutos.

A consecuencia de la actitud del presidente del Gobierno húngaro, los miembros de la oposición que forman parte del Comité na-

cional, y entre ellos el conde Apponyi, el conde Andrássy, Tusth y los condes Karolyi y Battany, han firmado un manifiesto en el que hacen un llamamiento al pueblo para que defienda las fronteras sagradas del reino, si las autoridades no obedecen a los deseos de la nación húngara.

El conde Tizza se ha negado a firmar esta declaración; pero ha prometido favorecer su distribución por todo el país.

Se ha producido, por tanto, en Hungría un movimiento favorable a la independencia, y ese movimiento reviste, hasta cierto punto, un carácter oficial, ya que el jefe del Gobierno lo aprueba.

Esta es una de las consecuencias, la más imprevista quizás, de la derrota de los austro-húngaros en Servia.

## DE LA GUERRA

### LA SITUACION EN LILLE

Ahora que las tropas francesas se disponen a recuperar esta hermosa población, según dicen todas las noticias que nos transmite el telégrafo, es de actualidad publicar la siguiente carta, dirigida al periódico parisien «Le Temps» por un consejero del Tribunal Supremo. Dice así:

«Mi querido director: Ese digno periódico se ha ocupado, en diferentes ocasiones, de la situación de Lille, y tengo el gusto de añadirle nuevos informes.

El bombardeo del 10 de Septiembre por los alemanes destruyó algunos centenares de casas y causó la muerte de unas quince personas de la población civil.

Al día siguiente, los alemanes ocuparon Lille, y desde entonces retienen a diario un número determinado de personas en rehenes, encerradas en la ciudadela, donde otro número igual va a reemplazarlos al otro día.

Estas personas no son maltratadas. La vida es, sin duda, difícil para los habitantes de Lille; pero los víveres que hay son suficientes y el pan no falta tampoco.

Un millar de soldados alemanes están alojados en el centro de la población, atacados de fiebres tifoides.

Hay también trescientos heridos ingleses cuidados en las ambulancias inglesas por damas de la población.

Los alemanes no se han entregado a ningún acto de saqueo, aunque sí se han apoderado de objetos y comestibles, pero pagando su importe con bonos alemanes.

En cuanto a las casas que abandonaron los inquilinos, continúan deshabitadas la mayor parte.

Hay todavía en Lille numerosos habitantes; casi todos los fabricantes y obreros han quedado en sus casas, y aquellos se solidarizan con éstos y sus familias, atendiendo a sus necesidades; así que la gente pobre no carece del sustento indispensable a la vida.

Se ha pagado una contribución de guerra de siete millones, gracias al concurso de todos los ciudadanos que tenían algunos medios de fortuna.

El día primero de Enero próximo hay que pagar otro nuevo millón.

La circulación en la ciudad está reglamentada. Comienza a las ocho de la mañana y termina a las ocho de la noche. El aprovisionamiento de carbón está asegurado, pero la luz de gas falta.

Para hacerse idea de las requisiciones de que ha sido objeto nuestra pobre capital de Flandes, baste saber que desde el día 13 de Octubre ha sido cruzada por lo menos por siete Cuerpos de ejército.

Desde hace dos meses se oye un fuerte cañoneo día y noche. La ciudad se ha familiarizado ya con este ruido terrible, que le da la esperanza de verse pronto libre de enemigos, porque parece que cada día se distingue con más claridad y se escucha más próximo.

Las líneas de los aliados sólo distan unos ocho kilómetros.

Todas las autoridades civiles han quedado en sus puestos y cumplen noblemente con sus deberes. En primer término hay que citar al alcalde, M. Desalle, que se halla a la altura de su difícil cargo. El obispo, monsieur Charcot, se ha impuesto a los alemanes por su carácter y sus virtudes.

Estas noticias son hasta el 12 de Diciembre.

P. FABREGUETTES

## PARTIDO RADICAL

**Junta Municipal Central.**—La elección de la parte electiva de dicha Junta, que ha de funcionar en 1915, se celebrará el domingo 3 de Enero, de tres a siete de la tarde, en la Casa del Pueblo Radical, calle de Relatores, número 24.

Se recuerda por el presente aviso a todos los ciudadanos inscriptos en el censo del partido que tienen derecho a tomar parte en la elección.—El secretario, Enrique Ruiz.

**Juntas de distrito.**—Se recuerda a los distritos que, según las bases del partido, han de ser elegidas las nuevas Juntas antes del 15 de Enero.—El secretario, Enrique Ruiz.

**Distrito de Palacio.**—Reunida la Junta general del partido de este distrito, se acordó convocar al mismo para elección de nueva Junta para el día 10 del próximo Enero, de tres a siete de la tarde, en la Casa del Pueblo Radical, Relatores, 24.

**Distrito del Hospital.**—Se ruega encarecidamente a todos los correligionarios que componen el Comité de este distrito, no dejen de asistir a la reunión que se celebrará el lunes 28 del corriente, a las diez de la noche, en la Casa del Pueblo Radical, Relatores, 24.

Siendo de gran interés para el partido los asuntos a tratar, se ruega la puntual asistencia.—El presidente, Francisco San José.

**Juventudes Radicales de las zonas Norte y Hospital.**—Organizada por estas agrupaciones, tendrá lugar el próximo día 31, a las diez de la noche, una gran fiesta de confraternidad para celebrar la salida y entrada de año.

El acto tendrá lugar, dada su importancia, en los salones de la Casa del Pueblo Radical, y a él podrán concurrir todos los republicanos y sus familias que hasta ese día se provean de la correspondiente tarjeta de invitación en las secretarías de ambas Juventudes.

## La cárcel de Cádiz

(POR TELÉGRAFO)

CADIZ, 26.—Continúa en el mismo estado de imminente peligro de derrumbamiento, pues nada se hace para remediarlo.

Se ha pensado en trasladar los presos al castillo de Santa Catalina; pero el arquitecto municipal ha declarado que no sirve el referido edificio para esos fines.

Arreica el empuje del mar, y el peligro aumenta.

## Mesonero

## Romanos

## Homenaje del Pueblo de Madrid á su mejor cronista.

Hoy, á las once y media de la mañana, se inaugurará en el paseo de Recoletos, entre la calle del Almirante y Doña Bárbara de Braganza, el monumento erigido al gran escritor costumbrista Mesonero Romanos.

Madrid rinde un debido tributo al escritor que mejor y más donosamente supo ver la vida madrileña.

El monumento que se inaugura hoy es obra del insigne escultor Sr. Blay. El acto habrá de revestir gran solemnidad, pues el pueblo madrileño se asociará indudablemente al acto oficial, en homenaje al escritor que repuso con su bella prosa las costumbres madrileñas.

Nosotros nos asociamos al homenaje, y honramos nuestras columnas reproduciendo una de las escenas matritenses del gran costumbrista: «El aguinaldo».

### DATOS BIOGRAFICOS

Don Ramón de Mesonero Romanos nació en Madrid el 19 de Julio de 1803, y murió el 30 de Abril de 1882.

Era hijo de Matías Mesonero y Teresa Romanos, de Salamanca y Calatayud, respectivamente.

El padre era propietario acomodado en Madrid, y al morir, repentinamente, en Enero de 1820, dejó á su hijo, de diez y seis años, al frente de la casa, cuyos negocios eran cuantiosos. Procuró Mesonero Romanos desempeñarlos con celo y honradez, pero sin olvidar sus estudios y ocupaciones favoritas, y dedicándose con predilección á la observación del mundo, los hombres y las cosas.

En 1833 pudo prescindir de todas las ocupaciones y dedicarse al cultivo de sus aficiones literarias.

Gran aficionado á expurgar en archivos y crónicas, hizo en servicio del pueblo de Madrid una descripción histórica, política, artística y topográfica de la villa y corte, trabajo cuya necesidad se hacía sentir porque no existían más que estudios parciales, insignificantes ó exagerados, en antiguos libros y crónicas de deplorable gusto, y nada, absolutamente, desde el principio del siglo XIX.

Luchando con las dificultades que ofrecía el proporcionarse los datos imprescindibles para obras de este género, tardó cuatro años en ofrecer al público, como primer tributo á su patria chica, su obra «Manual de Madrid, descripción de la corte y de la villa».

Antes de darla á la publicidad, tuvo que vencer la resistencia de la censura, hasta que, reconocida la utilidad de la obra, y en parte por la curiosidad que había despertado, el Consejo de Castilla, después de una nueva lectura, concedió el permiso para su impresión.

El público dispuso una grata acogida á la obra, y esto idonizó á Mesonero Romanos de sus contrariedades y sinsabores. En cuatro meses se agotó la primera edición. Los reyes, los ministros, las corporaciones madrileñas dieron el parabién al autor, y el Ayuntamiento le autorizó para que visitase el archivo municipal y sacase las noticias que creyese oportunas para una nueva edición.

El «Manual de Madrid» contenía, además de un arsenal de curiosas noticias, cuadros animados de las costumbres de Madrid y del carácter de sus habitantes, y el éxito que obtuvo le animó á reflejar en otra obra el Madrid moral.

Admirador de los autores extranjeros Addison, Sterne, Jov y otros, importó y aclimató un género de literatura aun no conocida, aprovechando la única publicación periódica que existía en Madrid—las «Cartas Españolas»—como más adecuada para el nuevo género de literatura.

En las «Cartas Españolas» publicó, desde Enero de 1832, con el seudónimo «El curioso parlante», la primera serie de artículos de costumbres de Madrid. La novedad, la gracia, la justeza de observación llamaron la atención pública, conquistándole numerosos admiradores. Al mediar el 1833, tuvo que suspender su tarea, para viajar por España, Francia é Inglaterra, y en 1835, de regreso en Madrid con un gran acopio de observaciones, publicó la segunda serie de sus cuadros de costumbres, utilizando los periódicos, hasta que reunió número suficiente de artículos, ó imprimió, en 1836, los dos tomos primeros de la colección, con el título de «Panorama matritense, cuadros de costumbres de la capital, observados y descritos por el Curioso parlante».

En 1837 publicó el tercer tomo de la colección sin descansar la labor aislada en los periódicos.

Todos los cuadros de costumbres tuvieron gran aceptación, hasta el punto de que hubo de editarlos por segunda y por tercera vez.

Al regresar de su viaje, imprimió también, como «Apéndice al Manual de Madrid», una «Memoria sobre el estado de la capital y los medios de mejorarla», donde, utilizando las observaciones hechas en París y Londres, proponía soluciones adecuadas á Madrid, y contribuyó á los progresos que entonces experimentó Madrid, tanto en el orden material como en instrucción pública y beneficencia.

No satisfecho todavía, llamó la atención del público en distintos escritos hacia el espíritu de asociación para las grandes empresas de utilidad pública. Contribuyó á que se fundasen empresas de dicha índole, y publicó el «Semanario Pintoresco Español», primero de su clase, cuya publicación, desde Abril de 1836, fué constante, aunque difícil, por los obstáculos que ofrecía el estado del país.

Como no intervenía en la política, carecía de brillo su vida pública; no obstante, espíritu liberal, compartió el entusiasmo de la juventud de aquel tiempo, y, alistado en las filas de la milicia nacional, asistió á la desgraciada expedición de Cádiz, sin otro resultado que asistir á los funerales del régimen constitucional.

El fracaso de la jornada, llena de azar y peligros, le hizo tomar la resolución de no intervenir en semejantes aventuras, no abandonando por nada el sosiego y la paz del hogar.

Se le ofrecieron empleos apetecibles, pero los renunció generosamente, pues, su escasa

ambición le permitía vivir independientemente con sus modestos recursos.

En 1835 contribuyó á la fundación del Ateneo de Madrid, del que fué socio-secretario, y después bibliotecario.

Desempeñó cargos y comisiones filantrópicas en la Sociedad Económica matritense, la de Seguros de casas en Madrid y la de Educación popular.

En 1838 le nombró la reina vocal secretario de la Junta directiva y gratuita de la Caja de Ahorros de Madrid, y por su gestión, y por sus escritos contribuyó á la organización de la institución benéfica.

En 17 de Mayo del mismo año fué recibido individuo de la Academia Española; y, en 28 de Noviembre, recibía la condecoración de la cruz de Carlos III, sin que él la solicitase, pues siempre renunció á toda clase de menciones honoríficas.

Colaboró, en la segunda mitad de la pasada centuria, en la «Biblioteca de autores españoles», en la que publicó: «Dramáticos contemporáneos á Lope de Vega»; colección escogida y ordenada con un discurso, apuntes biográficos y críticos de los autores, noticias bibliográficas y catálogos. «Dramáticos posteriores á Lope de Vega», con un «Catálogo cronológico de los autores dramáticos y alfabético de las comedias de cada uno»; y un «Índice alfabético de las comedias, tragedias, autos y zarzuelas del teatro antiguo español, desde Lope de Vega hasta Canizares», con expresión de sus autores. «Comedias escogidas de D. Francisco de Rojas Zorrilla, ordenadas en colección» y acompañadas de unos «Apuntes biográficos, bibliográficos y críticos de D. Francisco de Rojas Zorrilla».

Como escritor festivo sufrió un eclipse. En 1842, que dejó de dirigir el «Semanario Pintoresco Español», y, salvo algunos trabajos sueltos, no reapareció como tal hasta sus postrimerias, que comenzó á publicar en «La Ilustración Española y Americana» las «Memorias de un setentón», reimprimidas después en un libro.

Antes de dar á conocer estos trabajos ya había publicado Mesonero Romanos sus «Recuerdos de viajes por Francia y Bélgica».

Como escritor festivo sufrió un eclipse. En 1842, que dejó de dirigir el «Semanario Pintoresco Español», y, salvo algunos trabajos sueltos, no reapareció como tal hasta sus postrimerias, que comenzó á publicar en «La Ilustración Española y Americana» las «Memorias de un setentón», reimprimidas después en un libro.

Aquí terminó su vida literaria. Las ediciones hechas de sus escritos son las siguientes: «El antiguo Madrid. Paseos históricos-anecdóticos por las calles y casas de esta villa» (Madrid, 1851); «Panorama matritense. Primera serie de las escenas» (1832 á 1835); «Escenas matritenses. Segunda serie» (1836 á 1842); «Tipos y caracteres. Bocetos de cuadros de costumbres» (1843 á 1862); «Memorias de un setentón, natural y vecino de Madrid» (Madrid, 1880); «Obras completas» (Madrid, 1881).

Se le reconocen también á Mesonero Romanos excepcionales condiciones de poeta; «era fácil y de gracejo en lo satírico; pulcro y grato», pero su mostrarse verdaderamente inspirado en la lírica sentimental ó seria de Fray Luis de León y de Meléndez Valdés, á quienes parece imitar con gallardía.

Larra hizo un gran elogio de Mesonero, diciendo que, en sus artículos, se aprendía á conocer lo que conservábamos de nuestros padres, y, después de elogiar su espíritu innovador, agregaba: «El Sr. Mesonero Romanos ha estudiado y ha llegado á saber completamente su país; imitador felicísimo de Jov, hasta en su mesura, si menos erudito más pensador y menos superficial ha llevado á cabo una obra de difícil ejecución. Un mérito más tiene que no queremos pasar en silencio: es uno de nuestros pocos prosistas modernos; culto, decoroso, elegante, hondo á veces y casi siempre fluido en su estilo; castizo y puro en su lenguaje, y muy á menudo picante y jovial. En general tiene cierta tinta pálida, hija acaso de la sobreabundancia ó del temor de ofender, que hace su elocución, pero que priva á veces á sus cuadros de una animación también necesaria; re-trata más que pinta, defecto en verdad muy disculpable cuando se trata de retratar».

Llano y Persi hizo un cumplido y exactísimo elogio de Mesonero, que no gravó nunca al Tesoro, ni aceptó empleos ni distinciones, mientras todos sus compañeros llegaron á desempeñar los más altos cargos, por lo que Mesonero Romanos solía decir: «Nada, nada fui, ni siquiera jefe político...» Su carácter fué conducido á la última morada sin séquito alguno, ni aparatosas manifestaciones populares.

El Ayuntamiento de Madrid, que había nombrado cronista de la villa á Mesonero Romanos, quien fundó la Biblioteca municipal, siendo el primer bibliotecario, dió su nombre á la calle del Olivo, en la que nació el inmortal escritor, y la Asociación de Escritores y Artistas colocó una lápida en la casa de la plaza de Bilbao, donde murió el inmortal costumbrista.

Hoy, el pueblo de Madrid, le rinde un debido homenaje inaugurando el monumento erigido en el paseo de Recoletos.

## El aguinaldo

«Omnia tempus habent, et habet sua tempore tempus».

Traducción suelta:

«Cada cosa en su tiempo y los nabos en adviento».

El erudito Mr. De Jov consagró un capítulo de su preciosa obra de «El Ermitaño», á describir la costumbre de los «estrenos» (etrennes) ó regalos de Año Nuevo, que tan en boga está en Francia y en otros países, y razonando sobre ello con su profunda erudición, pretende probar que aquel uso viene de Tacio, rey de los sabinos, á quien en un día de Año Nuevo se había hecho el presente de algunos ramos consagrados á Strinuo, diosa de la fuerza, lo que parece que aquel señor

hubo de tomar á buen agüero. Porque tanto aquel año fué para él muy dichoso, y en justo agradecimiento autorizó la usanza de los dichos regalos en lo sucesivo, llamándoles «estrenos», de lo cual positivamente viene la voz francesa «etrennes» y la castellana «estrenos», que han usado en igual sentido nuestros autores.

Pero esta voz ha perdido entre nosotros su uso casi del todo, sin duda porque la costumbre á que se refería ha caducado también, pues si bien es cierto que aun se conservan algunos regalos de principio de año, á consecuencia de la burlesca ceremonia, aun bastante generalizada en las tertulias, de sacar á la suerte en la víspera de Año Nuevo parejas de hombre y mujer, sin embargo puede considerarse como desacreditada semejante costumbre (especialmente en Madrid, donde hablamos), si bien en su lugar tenemos otra ocasión de lucir nuestra generosidad pocos días antes, en las dadas llamadas «aguinaldos» con que solemos endulzar la memoria del nacimiento de nuestro Redentor.

Que sea uno mismo nuestro «aguinaldo» que «des etrennes» franceses, lo asegura por mí un autor acreditado cuando dice: «Y por ser á cuatro días de mi llegada día de Año Nuevo, cobré mi aguinaldo de los señores de aquella corte.» Mas si la costumbre es la misma, la palabra tiene distinto origen. Tal lo siente el famoso Covarrubias cuando la hace venir de la voz árabe «guineldum», que significa regalar, ó de la palabra griega «gininaldos», que vale tanto como regalar en el día de natalicio. Mas sea de ello lo que quiera, es lo cierto que con la voz «aguinaldo» (ó «aguinaldos», como dicen en algunas provincias) designamos generalmente todos los presentes que se hacen desde la víspera de Navidad hasta la Epifanía, y que ésta es costumbre bastante general para haberla de pasar por alto.

Ahora bien: ¿cómo se verifica esta costumbre? Consiste acaso, como en Francia (según nos la describe el ya dicho Ermitaño) en un cambio mutuo de todo lo que la perfección ó el buen gusto de los literatos ostentan á porfía en ocasión semejante? ¡Invéntanse para ello nuevas telas, alhajas y muebles primorosos, libros llenos de ingenio y agudeza! ¡Pónense en movimiento grandes capitales, destinados á vivificar las artes y las ciencias! ¡Amenázase el todo con sales epigramáticas, composiciones sublimes ó cartas llenas de ternura y sensibilidad! Vamos á verlo.

En el año 1824 tenía yo en mi casa un alojado francés, oficial de la Guardia real, el cual, por razón de cierta herencia habida de una tía suya, casada en Alicante, permaneció en España más tiempo que el ejército, lo bastante para poner en claro la testamentaria (cosa que no es tan fácil como parece), y con este motivo, y siendo además de un natural amable y amigo de la sociedad, hizo relación con muchas personas de todas clases, que le recibían en su casa con la mayor complacencia. Las aventuras particulares de este francés son cosa de que más de una vez he querido hacer partícipes á mis lectores, y que servirían ahora de clave para entender mejor este discurso; pero como de esas cosas me faltan que decir y hallar en su colocación cuando menos se piense. Mas, contrayéndome por ahora al objeto del día, sólo diré que, acercándose el fin de aquel año y desandando ni parisiense correspondiente con aquellas personas á quien debía obligaciones ó amistad, de un modo relativo á su clase y circunstancias, consultó conmigo sobre «des etrennes» que debería regalar; y como él desconocía de saber hacer por sí las compras, vine á proponerme sus intenciones, á saber:

En primer lugar, á cierto personaje á quien él debía singular protección y benevolencia, le destinaba una primorosa colección de clásicos de la literatura francesa; á una señora, cuya influencia le había servido de notable recomendación, le ofrecía un precioso artículo de pájaros diseccionados sobre flores y frutas trabajadas en cera; á su abogado defensor dedicábale una caja de ébano que contenía los Códigos franceses é ingleses; al agente de sus negocios le brindaba un semanario con registros de «agendas» para todos los días del año; á la esposa del escribano, media docena de cuadros, copias de Verne, con sendos marcos de rehumbrón; y, por último, á la causa de su tormento, un primoroso libro encuadernado en mosaico, que contenía las poesías más sentimentales de Lamartine.

No pude dejar de sonreírme al escuchar tales propuestas; mas, sin replicar una palabra, parecí conformarme con su idea y me encargué de la compra.

Por supuesto, pueden venir en conocimiento mis lectores de que en vez de dirigirme á fábricas y librerías, hice rumbo hacia los portales de la plaza y calle Mayor, tocando, empero, al paso en ciertas tiendas de ultramarinos, adonde sabía poder encontrar lo necesario para mis ajustes. Y verificados que fueron mis ajustes, torné á mi casa, donde ya me esperaba el oficial con seis ó siete cartas, redactadas en el interín, cuales en prosa á la Chateaubriand, cuales en verso á la Víctor Hugo, y todas alusivas á los diferentes objetos que remitía. Verbigarré, empezaba la del personaje: «La voz de la sabiduría busca los oídos del sabio; permitid, señor, á los autores clásicos de nuestra literatura que vayan á acogerse bajo la superior inteligencia de usted.» Y en esto, entraban ya por la sala tres mozos cargados con seis barriles de «Peraltas», «Pedro Jiménez», «Manzanilla» y otros diferentes autores.

Seguía la de la dama, diciendo:

«Símbolo de ternura y amistad, ellos, señora, al dirigirse á ti, de un corazón sensible á tu bondad la gratitud expresarán por mí.»

Y á este tiempo ocuparon la sala media docena de pavos y otra media de capones, cantando un «tutti» parecido al final de un primer acto.

Empezaba la del abogado diciendo: «La ley de todas las naciones...», y sin dejarle proseguir, le presenté un precioso bolsillo, que contenía una cincuentaena de escudos. Proseguía la del agente: «Trescientos sesenta y cinco días bien empleados...», y á este tiempo hice sacar de las alforjas del conductor treinta docenas de chorizos; pero éste me hizo ver que me había equivocado en la cuenta, pues faltaban cinco piezas para todo el año. Venía después la carta de la mujer del escribano, y lo mismo fué ver que se hablaba en ella de cuadros, que al instante hice salir una colección de ellos capaz de guarnecer la más amplia despensa. Por último, al prorrumper con la carta de la querida en la mano: «¿Qué podré yo dedicar á la virgen de mis primeros amores que reúna en más alto punto la sensibilidad y el gusto más delicado?»

«Una caja de mazapán de Toledo», exclamé yo con entusiasmo, poniéndola sobre la mesa. Hasta aquí pudo llegar el sufrimiento de mi buen amigo francés, el cual, saltando en medio de la sala, y con voz estentórea,



apoyada por el bajo continuo de los pavos, exclamó: ¡Cómo! ¿Qué es esto? ¿Usted pretende ponerme en ridículo? Nada menos que eso, amigo mío, le contestó yo con gran calma; antes bien, trato de evitárselo a usted; además, que yo creo haber cumplido con sus instrucciones. Usted me encargó una colección de autores clásicos, y no lo son «Pedro Jiménez» y demás? Unas aves disecadas, ¿pues qué le faltan á esas para serlo? Un código de leyes, yo le ofrezco un bolsillo lleno. Un remanso, ¿y cuál más á propósito que una cueva de chorizos? Una colección de cuadros, ¿y no lo son también los del tocino? Una obra de ingenio; pues bien, según su dictamen, pienso que lo es una caja de mazapán.

Pero dejando á un lado las chanzas, amigo mío, ¿parece á usted bien ahora que estamos en París? ¿O piensa que en circunstancias semejantes no pagamos por acá de libros y de monedas? No; si no, ¿cómo usted un pedazo en el puchero, y verá qué caldo sale. Nada de eso, no señor; todas esas son ideas románticas que aquí no pagan, porque nosotros (á Dios gracias) estamos por el género clásico. Esas obras y artefactos son muy santos y muy buenos, sí, señor; pero no podrían sacar á un hombre del apuro del día, y así lo agradecerían los regalados como por los heros por esas calles de Dios, y verá como todos piensan de ese modo; recorra usted esas confiterías, y observará las pufas de obeliscos y templos (pruebas felices de nuestra arquitectura); verá en las diversas piezas de dulces y mazapanes la imitación de la naturaleza, tan recomendada por los artistas; desengañese usted, estos y no otros cuadros necesitamos en nuestras galerías. ¡Estatuas, pinturas, producciones raras de los tres reinos! ¡Bravo! Así como usted á ese balcón y verás cruzar en todos sentidos, pero sólo del reino animal y algunas del vegetal, para la colección de Nochebuena; en cuanto á piedras ¡fuego! ¡cómo las quita la quita. Mire usted, mire usted, todos esos mozos que cargados van; pues todo lo que llevan es producto de nuestras fábricas. Vea usted, chocolate... longanizas, confitura... turron... y luego dirán que no hay industria. Pero acabemos de una vez; venga usted conmigo, y observe lo que sea digno de observar. Y no hubo más, sino que, agarrados de un brazo á un lado y al otro de la plaza Mayor.

Pasado se hallaba el bravo oficial al considerar toda aquella provisión de viveres, capaz de asegurar á la población de Pekín, y bien que acostumbrado al rebollo del puchero ó al estampido del cañón, todavía se le hacía insoportable el estrepitoso clamoreo de los vendedores y vendedoras de dulces y frutas; el pestífero olor de los besugos, «vivos de hoy»; el zumbido de los instrumentos rústicos, zambombas y panderos, chicharras y tambores, rabeles y castañuelas; el monacillo canto de los pavos y las escalas de las gallinas, que, atados y confundidos en manojos, cabeza abajo, pendían de los fuertes hombros de gallegos y asturianos; el rechinar de las carretas que entraban por el arco de Toledo henchidas de cajones que, en enormes rúfidos, denunciaban á la opinión pública los derechos á quien iban dirigidos; la no interrumpida cadena de aldeanos y aldeanas, montados en sus pollinos, que se encaminaban á las casas de sus conocidos de la corte á pasar las Pascuas á mesa y mantel, en justa retribución de una alcantarilla de arroyo ó una cecita de bollos que traían de su lugar; el eterno gruñir de los muchachos, cuál que por un mal intencionado le había picado el rabel, cuál porque un asesino le había llevado de un envión entre las piernas del pastor del arcabuz ó de la charrita de Belén, y, en fin, el animado canto de los ciegos, que entonaban sus villancicos delante de las tiendas de beber.

—¿Cómo exclamaba el extranjero—; y es ésta la nación sobria y taciturna?

—Eso, sin duda; pero dulce es disipere en loco, y algún día en el año hablamos de hacer tracción á nuestro «inevitable» puchero y nuestra eterna prosopopeya.

—¿Mas cómo puede llegar á consumirse toda esa provisión, que parece destinada á sostener un sitio de cuatro meses?

—Yo le diré á usted. Dedicándose todos á la gastronomía durante las vacaciones; reduciéndose casi todos los días los convites de familia; poniéndose uno á otros en contribución de aguinaldo para sostenerlos; aumentando notablemente la población de Madrid con el refuerzo de los lugares circunvecinos, y dando rienda suelta para comer y cenar á soldados y muchachos.

—Y en tales momentos pretende usted que se aprecien los obsequios que usted preparaba?

—No, amigo mío; sea usted romano en Roma; expida desde ese central depósito aves y turrones; omita el acompañarlos con elegantes misivas; que si ellos fueren de ley, ellos hablarán por usted, y si son malos, todas las epístolas de Cicerón no bastarían á hacerlos buenos. Recorra después las

casas de los obsequiados, y verá que toda la alegría del licor malagueño se ha trasladado á los sembrados, y toda la dulzura del mazapán se ha comunicado á los labios.

MESONERO ROMANOS

Diciembre de 1832.

## BARCELONA

(POR TELÉGRAFO)

Una riña

BARCELONA, 26.—En la calle de Rosendo Arús sostenían ayer una acalorada disputa Francisco García, de cincuenta años, casado, y Rosa Grau, de cuarenta, casada también.

Cuando estaban discutiendo, Francisco sacó un revólver é hizo dos disparos contra Rosa.

Uno de los proyectiles, hirió á la agredida, y el otro alcanzó á una mujer que pasaba casualmente por el lugar en que se desarrollaba el suceso.

Los transeúntes acudieron en auxilio de las lesionadas, transportándolas al dispensario de Hostafranchs.

En dicho establecimiento, los médicos de guardia apreciaron á Rosa una herida en el tercio superior del brazo derecho, parte interna, con orificio de entrada y salida, y otra lesión en la ceja derecha, ambas de pronóstico grave.

La otra mujer que resultó herida, y que dijo llamarse María Poch, tiene una herida de pronóstico reservado en la pierna izquierda.

Rosa fué trasladada en un coche á la ambulancia del hospital.

Detenido el agresor por unos guardias, y conducido á la presencia judicial, fué decretado su procesamiento y prisión sin fianza.

Los blanqueadores

Parece que tiende á agravarse el conflicto existente entre los patronos y obreros blanqueadores.

A las cinco fábricas cerradas por acuerdo de los dueños se agregó, según ha dicho el gobernador, otras que se cerrarán en la próxima semana.

Añadió el Sr. Andrade que no se explica la conducta de los patronos, y se lamentó de que estando ya casi resuelto el conflicto por haber despedido la casa Rusca al encargado y haber decidido los obreros volver al trabajo, los fabricantes insistían en complicar el asunto y hacer más difícil su solución.

Niño enfermo

Estando en el teatro Arnau un matrimonio con un niño de nueve meses hijo suyo, púsose éste enfermo á consecuencia del excesivo calor.

Después de auxiliado provisionalmente en una farmacia de la calle de San Pablo, fué conducido á la Casa de Socorro del distrito.

El doctor Bofarull, que estaba de guardia, atribuyó la muerte del niño á un ataque de eclampsia.

De política

Hállanse muy desanimados los círculos políticos, haciéndose muy difícil encontrar en ellos una persona con quien cambiar impresiones sobre asuntos de palpitante actualidad.

Por esta causa la carencia de noticias políticas es casi absoluta.

El tífus

Se ha publicado un manifiesto, redactado por la Comisión sanitaria del barrio de San Gervasio, en el que se dan las gracias á cuantos han contribuido á la extinción de la pasada epidemia tífica.

Durante la epidemia de tífus han fallecido en el Hospital militar los siguientes individuos de tropa:

Regimiento de infantería de Navarra, 2; ídem de Vergara, 2; ídem de Alcantara, 2; ídem de La Albuera, 1; batallón de cazadores de Barcelona, 2; ídem de Alba de Tormes, 1; ídem de Mérida, 4; regimiento de dragones de Santiago, 7; noveno montado de Artillería, 4; primero de montaña, 1; Comandancia de Artillería, 6; cuartel regimiento de zapadores minadores, 6; Ambulancia de montaña, 1; cuarta Comandancia de Intendencia, 1, y 21.º tercio de la Guardia civil, 2. Total, 42 defunciones.

A 11.115,25 pesetas ha ascendido la suscripción abierta para aliviar á las familias que sufren ó han sufrido á causa de la epidemia tífica.

De la lotería

Un tratante de la barriada de Gracia conocido por el «Papi», que es muy popular, ha sido uno de los agraciados con el cuarto premio de la Lotería de Navidad.

El décimo lo compró en una lotería de la plaza del Angel, repartiéndolo entre varios amigos suyos, que han tenido gran regocijo al saber la noticia.

Entre los socios del Círculo del Liceo se halla repartido un premio de 25.000 pesetas.

Las zonas neutrales

El próximo lunes empezará una serie de conferencias que distinguidas personalidades de esta capital darán en varias Sociedades recreativas para divulgar los beneficios que reportarán las zonas neutrales á las clases obreras.

De toros

En la plaza de las Arenas comenzará la temporada taurina el próximo día 21 de Febrero, celebrándose una novillada, en la que Alé, Fortuna y Marchenero estoquearán novillos de Urcola.

El día 23, otra con Fortuna y Jiménez, y con toros de Garvey.

El 7 de Marzo se efectuará la corrida de toros inaugural, con Gallo, Gallito y Belmonte, y toros de Varela.

Si Belmonte no puede tomar parte en la corrida, le sustituirá otro espada de cartel. En la plaza se han hecho grandes reformas.

## Información de provincias

(POR TELÉGRAFO)

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

Mitín en favor de los reos de Benagalbón

PUERTOLLANO, 26.—En el mitín celebrado por la Sociedad obrera «La Verdad», de Hinojosa, á la que asistió una gran concurrencia, se acordó en sus conclusiones pedir al Gobierno el indulto de la pena de muerte para los desventurados reos de Benagalbón.—El presidente, Restituto Mozos.

La Navidad en Huesca. El temporal de nieve

HUESCA, 26.—Ha cesado el temporal de nieve y ha salido un sol espléndido, que ha contribuido á dar mayor brillantez y animación á los festejos de Navidad.

Hubo las naturales expansiones familiares y populares, sin que ocurriese incidente alguno.

Por suscripción del vecindario se han costado comidas extraordinarias, servidas hoy á los presos de la cárcel y á los asilados en los establecimientos benéficos.

Amanece el temporal. Salida del «Canalejas»

CADIZ, 26.—Habiendo amanecido el temporal, ha salido el vapor «Canalejas» con dirección á Larache.

A su regreso traerá unos 300 jefes y oficiales, que vienen á la península á pasar las fiestas con sus familias.

También vendrá el general Silvestre.

En honor de Rosalía de Castro

PONTEVEDRA, 26.—Dicen de Villagarcía que siguen allí los preparativos para la función teatral en honor de Rosalía Castro, cuyos productos se destinan á levantar un monumento á la excelente poeta gallega.

Aceptó ya el joven escritor y abogado ponedores D. Isidoro Millán la invitación que se le hizo para tomar parte en esa velada, haciendo un discurso.

Se ha reunido la Comisión de Vigo pro monumento á Rosalía Castro, para ultimar detalles referentes á la concesión del teatro en las mejores condiciones posibles.

## Información política

En Gobernación

El Sr. Sánchez Guerra recibió ayer mañana una Comisión de opositores al Cuerpo de Vigilancia aprobados en las recientes oposiciones sin plaza.

Estos le hicieron entrega de una exposición en la que piden, á semejanza de lo hecho en otros Cuerpos, se les reconociera el derecho á ocupar las vacantes que ocurran hasta que quede amortizado el número de los solicitantes.

Asiéndolos éstos á doscientos, y el ministro, aún inspirado en el más benévolo criterio, no puede olvidar que de accederse á la pretensión que nos ocupa, pueden menoscabarse los intereses de los que se preparan para sucesivas convocatorias, pues éstas se demorarán de un modo considerable. Además, el número de vacantes en la Policía, es por término medio el de veinticinco cada año, y los últimos de éstos aprobados tardarían ocho años en ingresar.

Lo que á primera vista puede parecer un beneficio, es posible que, en realidad, no lo sea, pues con la esperanza de alcanzar en fecha más ó menos remota el destino, el ánimo

gantes estaba mejor surtido que el suyo, ni más acreditado.

En él se encontraban, no sólo los encajes modernos de todas las procedencias, sino también los antiguos, muy raros, de gran valor.

Madame Laurier, que estaba en el lado feo de los cincuenta, tenía aquel establecimiento hacia veinticinco, habiéndole heredado de su madre.

Aficionada á ocuparse ella misma de todo, se contentaba con dos dependientas: una muchacha para despachar, en quien ponía gran confianza, y una aprendiz para los recados.

Seguía sin interrupción todas las ventas del hotel Druot, asumiendo dicha joven toda la responsabilidad de la tienda, mientras duraban estas ausencias.

Pero hacía un mes que Madame Laurier se encontraba en un apuro muy grande, pues se le había marchado su oficial para casarse y establecerse por cuenta propia.

Muchas jóvenes se habían presentado, pretendiendo la plaza vacante; pero Madame Laurier se mostraba muy difícil.

Era preciso, ante todo, entrarla por el ojo derecho, como vulgarmente se dice, y después tener buenos informes.

Ninguna de las que habían ido á pretender se encontraban en este doble caso.

Hacia mucho tiempo que conocía Zirza á la encajera, y sabía estas dos circunstancias; pero al mismo tiempo estaba segura que hallaría dicha señora en Renée lo que buscaba.

Llegaron al boulevard Beaumarchais. Isabel hizo bajar del coche á su compañera, despidió ésta, cruzó la acera y se acercó al establecimiento.

Había algunos encajes en el escaparate

mo decaía precisamente en la edad en que pueden buscar nuevos horizontes para la juventud.

Nada podía decidir el Sr. Sánchez Guerra sin estudiar con detenimiento esta cuestión, bastante compleja, aunque insinuó la posibilidad de reservar á los referidos opositores las vacantes que se produjeran en el plazo que media entre dos oposiciones.

Algo análogo dispuso el Sr. Canalejas desafiando la cartera de Gracia y Justicia con los opositores á la Judicatura, que se hallaban en análogas condiciones.

Lamentaba el ministro la facilidad con que los Tribunales de oposición, pasado determinado número conceden la calificación de aprobado, plenamente convencidos de que no han de alcanzarles el número de plazas.

Esta mal entendida benevolencia da lugar á estas situaciones enojosas para el ministro, y verdaderamente perjudiciales para los interesados.

Sería de desear que los examinados circunscribieran á términos más restringidos la declaración de suficiencia.

A pesar de estas consideraciones hechas por el Sr. Sánchez Guerra, repetimos que nada resolverá hasta haber estudiado con minuciosidad este asunto.

En la Presidencia

Cerca de las dos de la tarde llegó el jefe del Gobierno á la Presidencia.

Esta tardanza motivó el hecho de haber concurrido á Palacio las Mesas de ambas Cámaras para sancionar las leyes recientemente aprobadas por las mismas.

Dijo el Sr. Dato á los periodistas que el rey, después de haber firmado los ciento once decretos de sanción, conversó durante largo rato con su característica familiaridad con diputados y senadores.

El presidente hizo constar que no era cierta la noticia publicada anteayer por algún periódico, de que hubiese asistido á la misa del gallo en Palacio. Concurrió á dicha ceremonia pero en casa de los señores condes de Artaza, donde ofició el nuncio de su santidad.

Anunció el Sr. Dato que hoy pasará el día en el campo.

El general Echagüe, bastante mejorado, podrá, seguramente, abandonar el lunes su domicilio.

Viaje del ministro de Fomento

Anoche marchó á Cádiz el ministro de Fomento, acompañado de varios ingenieros y del jefe del personal del ministerio, Sr. Parra.

En dicha población visitará las murallas para acordar las obras de reparación que han de hacerse, y resolverá algunos extremos referentes al establecimiento de la zona franca.

Proseguirá su viaje á Algeciras y á Ceuta, regresando por Málaga, donde asistirá á la inauguración de las obras del pantano del Chorro.

El día 2 de Enero estará de regreso en Madrid, y el 7 visitará las obras de los riegos del Alto Aragón y quizás el canal de Aragón y Cataluña.

Las admisiones temporales

En el Congreso se reunió ayer tarde la Comisión que entiende en el proyecto de ley sobre admisiones temporales.

Se nombró presidente de la Comisión al conde de San Luis, y secretario, al Sr. García Durán.

Se acordó abrir una información escrita hasta el día 15 de Enero, y pasada esta fecha remirse nuevamente.

Los ministros conferencian

El ministro de la Gobernación recibió ayer tarde varias visitas, figurando entre ellas las del ministro de Hacienda, gobernador del Banco y subsecretarios de Gracia y Justicia é Instrucción pública.

Los altos cargos

Ayer se daba por cierto en los Círculos políticos que el día 2 de Enero jurarán los nuevos ministros de Gracia y Justicia é Instrucción pública, que serán los Sres. Burgos y conde de Esteban Collantes. Los decretos no se firmarán antes por la única razón de que los Sres. Dato y Bugallal desean hacer todos los nombramientos de personal de los nuevos presupuestos.

Se firmará también la siguiente combinación de alto personal:

Se publicará al ministro del Tribunal de Cuentas Sr. Gamundi; en su lugar será nombrado el marqués de Caballero, fiscal de dicho alto Tribunal. Para la fiscalía será nombrado D. Pedro Seoane, director de Propiedades, y para la Dirección de Propiedades el diputado Sr. Argüelles.

En la combinación de gobernadores entrará algún diputado de la mayoría, que dejará un acta vacante.

Se nombrará director de Bellas Artes al diputado Sr. Poggio.

Es probable que se firme asimismo el nombramiento de un senador vitalicio, en susti-

tución del general Montes Sierra, fallecido. Por cierto que el agraciado no será ningún amigo del Sr. La Cierva, como algunos elementos de la mayoría hubieran deseado.

Un indulto

En uno de los primeros Consejos será examinado el expediente de indulto de un reo de muerte de Segovia, favorablemente informado por el Supremo, por haberse comprobado el estado de demencia del condenado.

Probablemente la resolución será favorable al indulto.

## CONCEJO

SESION ORDINARIA

A las once y cuarto dió comienzo la última sesión ordinaria del año, presidiendo el señor Prast.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Asuntos de despacho

El Concejo se dió por enterado de los siguientes asuntos de despacho de oficio: Comunicación del Gobierno civil remitida de sentencia de la Sala de lo Contencioso del Tribunal Supremo, por la que se revoca providencia gubernativa que anuló decreto de la Alcaldía Presidencia, denegatorio de concesión de licencia para obras de mejora y saneamiento en un grupo de viviendas existente en el solar número 18 del arroyo de Embajadores.

Otra estimando recurso del marqués de Camarines, contra decreto de la Alcaldía que le obligó al pago de 483 pesetas por derecho de calas en el camino viejo de la Dehesa de la Villa, y ordenando que le sea devuelta la mencionada cantidad.

Idem de la Administración de Propiedades é Impuestos de esta provincia, trasladando orden de la Subsecretaría del ministerio de Hacienda, por la que se desestima recurso de la Alcaldía Presidencia contra acuerdo de la Delegación de Hacienda, que eximió del pago del arbitrio sobre inquilinato el local que ocupa el Círculo liberal-conservador en el número 2 de la calle de San Sebastián, y se confirma el fallo apelado.

Otra de la Administración de Propiedades é Impuestos de esta provincia, trasladando acuerdo de la Delegación de Hacienda, por el que se estima recurso contra decreto de la Alcaldía Presidencia, denegatorio de exención del pago del arbitrio sobre inquilinato por un piso de la casa número 41 de la calle de Carretas, destinado á oficinas de banca.

Y por el piso entresuelo de la casa número 67 de la calle de Alcalá, destinado á oficina de agencia de patentes y marcas y del periódico «La Actualidad Financiera».

Otra del Gobierno civil, estimando recurso de queja formulado por varios funcionarios municipales, con motivo de no haberles sido satisfechos los aumentos de sueldo en concepto de quinquenio que figuran en el presupuesto vigente, y disponiendo el pago de los mismos.

Otra resolviendo reclamación relativa al traslado de los restos cadavéricos sepultados en el cementerio de San Martín, en el sentido de que no procede la traslación hasta que previamente se señale el lugar en que han de ser depositados.

Idem de la Alcaldía Presidencia, sometiendo al excelentísimo Ayuntamiento la propuesta para arriendo de locales para instalar dos sucursales de la Institución de Puericultura en las zonas Norte y Este de Madrid.

Y de la Alcaldía Presidencia, dando cuenta de la aplicación de los acuerdos del nuevo presupuesto, relativos al personal.

Balances de comprobación y estados de demostrativos de las operaciones de contabilidad verificadas por cuenta de los presupuestos del Interior y Ensanche hasta fin de Noviembre último.

Peticion de aumentos de sueldos

Los Sres. Añón, De Miguel y Morayta piden que los beneficios de aumento de sueldo otorgados por la Junta Municipal á los escribanes del Ayuntamiento se hagan extensivos á otras personas que desempeñan cargos similares.

El Sr. Bellido se opone á todo otro aumento, porque éste fué el criterio sustentado en las sesiones celebradas con asistencia de la Junta de asociados.

Intervienen otros concejales, acordándose que en la propuesta dictamine la Comisión correspondiente.

A propuesta del alcalde se acordó también que constase en acta el sentimiento del Concejo por verse obligado á prescindir de algunos funcionarios que con arreglo á últimos acuerdos serán jubilados dentro de breves días.

ORDEN DEL DIA

Se aprueba la concesión de licencia para construir una casa en la calle de Daoiz.

Folleto de EL RADICAL 158

## La hija de Margarita

NOVELA ESCRITA

POR

JAVIER DE MONTEFIN

vidiéndolo en dos, y la chimenea está en la otra mitad. Pero podéis poner una estufa, que calienta lo mismo y cuesta menos de alimentar. Como no queráis la habitación de al lado con un gabinete... Sólo que es un poco más cara.

—¿Cuánto?

—Doscientos cincuenta francos anuales... ¿Os conviene?

—No, alquiló ésta... he aquí el último, adiós.

Jarrelongue puso una pieza de cinco francos en la mano de la portera, y prosiguió:

—Mañana mandaré mis muebles.

—Entonces voy á limpiarlos y dejarlos todo dispuesto para esta noche.

—Dentro de un instante os mandaré una estufa para que hagáis que la armen en seguida, y os calentéis mientras limpiáis... Aquí tenéis seis francos para el combustible... Os pagaré el trimestre al mudarme.

—Y al firmar el contrato de alquiler... Es una costumbre del propietario.

—Está muy bien.

XLVI

El nuevo inquilino y la portera bajaron.

El primero fué á una quincallería, compró una estufa de hierro fundido con sus correspondientes tubos, é hizo que la llevaran á la calle de Beautreillis.

—Ahora—pensó— una cama completa, dos sillas, una mesa, un armario, y estará amueblado mi Louvre.

Volvió á subir el faubourg Saint-Antoine para comprar dichos objetos.

En el momento en que atravesaba la plaza de la Bastilla, desembocaban de la calle de la Escuela de Medicina, Zirza y Renée, muy débil aún de las piernas la última, dirigiéndose al punto de coches que hay á lo largo de la verja del jardín de San Pablo.

Zirza hizo subir á su compañera en un coche de dos asientos, y dió orden al auriga de llevarlas al boulevard Beaumarchais, le dijo un número, y se sentó al do de su amiga.

—Queridita mía—la dijo—, antes de buscar casa, es preciso saber si Madame Laurier os admite en la suya, como espero... Si es afirmativa su respuesta (que no lo dudo), buscaremos vuestra habitación cerca del almacén de dicha señora, para que no tengáis mucho que andar al ir y al volver.

Madame Laurier era muy conocida en la plaza de París, en el comercio de encajes, á pesar de la modesta apariencia de su tienda.

Ningún almacén de los barrios más ele-

gantes estaba mejor surtido que el suyo, ni más acreditado.

En él se encontraban, no sólo los encajes modernos de todas las procedencias, sino también los antiguos, muy raros, de gran valor.

Madame Laurier, que estaba en el lado feo de los cincuenta, tenía aquel establecimiento hacia veinticinco, habiéndole heredado de su madre.

Aficionada á ocuparse ella misma de todo, se contentaba con dos dependientas: una muchacha para despachar, en quien ponía gran confianza, y una aprendiz para los recados.

Seguía sin interrupción todas las ventas del hotel Druot, asumiendo dicha joven toda la responsabilidad de la tienda, mientras duraban estas ausencias.

Pero hacía un mes que Madame Laurier se encontraba en un apuro muy grande, pues se le había marchado su oficial para casarse y establecerse por cuenta propia.

Muchas jóvenes se habían presentado, pretendiendo la plaza vacante; pero Madame Laurier se



Sobre la concesión de licencia para construir una casa en un solar de la calle de Vizcaya, el Sr. García Cortés se opone a ella, porque la construcción no se ajusta a lo que disponen las Ordenanzas Municipales. Pide la demolición de todo lo que haya construido hasta la fecha de dicha finca.

El Sr. Bellido le contesta, y después de rectificar ambos, queda sobre la mesa el dictamen.

Se discute ampliamente el dictamen proponiendo, como resultado del concurso celebrado, la provisión de una plaza de jefe de zona del servicio contra incendios.

El Sr. Estévez defiende un voto particular.

Interviene también el Sr. Antón y otros ediles, los cuales defienden a sus respectivos candidatos; para uno es el Sr. Aragón, y para otros, el Sr. Quintanilla.

Después de larga discusión se vota nominalmente, desechándose el voto particular y aprobándose el dictamen.

Se propone la adaptación del personal de sobrestantes a la plantilla que figura en el presupuesto vigente, por orden de su antigüedad en el cargo.

El Sr. Bellido combate enérgicamente este propósito, defendiendo los derechos de aquellos que tienen ganada la plaza por oposición.

Califica de mala administración lo que se pretende hacer.

Interviene el Sr. Millán, defendiendo el dictamen.

Rectifican ambos señores, interviniendo en la discusión también los Sres. Antón y García Cortés.

Por fin, se pone a votación un voto particular del Sr. Bellido, desechándose, y aprobándose el dictamen.

Se pone a discusión la subvención que debe concederse a varias Sociedades obreras que la han solicitado para el Fondo del Puro.

El Sr. Herrera defiende un voto particular. Protesta de que se entreguen a las Sociedades propuestas en el dictamen 3.226 pesetas, solicitando que se aplique con arreglo a un proyecto de creación de Fondo del Puro y Oficinas de colocación, del ex alcalde señor vizconde de Eza.

El Sr. Mora defiende el dictamen.

Se pone a votación, por fin.

Se desecha el voto particular nominalmente.

Se aprueban los siguientes dictámenes:

Proponiendo, como resultado del concurso celebrado, la provisión de seis plazas de «chauffeurs» del servicio contra incendios.

Concesión de numerosas licencias de apertura de establecimientos, y otras para construcción de fincas, así como varias expropiaciones.

Proponiendo la concesión de una gratificación de 691 pesetas por el concepto de desgaste de herramienta, a los obreros canteros de vías públicas que trabajaron en las obras de las Casas Consistoriales.

Queda sobre la mesa la aprobación de un presupuesto para las obras de ampliación de clases en el edificio escolar La Llorosa, propuestas por el arquitecto municipal de la tercera sección.

Sin ruegos ni preguntas, se levanta la sesión a las dos y cuarto.

**Pan decomisado**

El teniente de alcalde del distrito del Centro, Sr. Álvarez Arranz, ha decomisado ayer gran cantidad de pan falta de peso, que ha repartido entre los pobres del distrito.

## SUCESOS

### Niña electrocutada

Concepción Bermejo, niña de trece años, domiciliada en la casa número 9 de la calle de Santiago, del Puente de Vallecas, al colocar una bombilla de la luz eléctrica recibió tan tremenda descarga que cayó al suelo, víctima de una intensa conmoción cerebral que le produjo la muerte.

### Obrero destrozado

Luis Cuesta Moreno, que trabajaba en unas canteras de yeso del término municipal de Vallecas, tuvo la desgracia de caerse de una vagoneta en que iba subido, pasándole por encima otras cinco que le destrozaron por completo.

Al entierro, costeado por sus patronos, han asistido todos los compañeros de trabajo del infortunado.

### Agraciados impacientes

Por no haber librado aún el Tesoro las cantidades correspondientes a unos billetes premiados en el sorteo de Navidad, una Administración de Loterías establecida en el número 57 del Rastro no ha podido todavía satisfacer los premios, lo cual ha ocasionado

que algunos impacientes apedrearán ayer dicha expendeduría.

### Caidas

El anciano de setenta años Narciso Portal, que vive en la calle del Mesón de Paredes, número 55, se cayó en la calle de Embajadores y se fracturó el fémur derecho.

En la carretera de Getafe, núm. 27, se cayó el niño de tres años Isidoro Fernández, fracturándose la tibia derecha.

### Suicidio

Por contrariedades familiares atentó contra su vida el industrial Fernando Sancho de Mingo, de treinta años, domiciliado en la calle de Castilla, núm. 17, falleciendo en el acto.

### Los malos alimentos

Guillermo González Sanz, de veinticinco años, y Angeles Barragán, de veintitrés, domiciliados en la calle del Alamo, núm. 3, cuarto derecha, se produjeron ayer intoxicación de pronóstico reservado al ingerir un trozo de jamón en malas condiciones.

### Intento de suicidio

María de la Encarnación Fernández, de treinta y ocho años, domiciliada en San Jacinto, 1, casada con un francés, que se halla en la guerra, desesperada, prendió fuego a unos papeles y acercóse luego las llamas a las ropas, que se incendiaron rápidamente, produciéndola quemaduras de pronóstico reservado, de las cuales fué asistida en la Casa de Socorro del distrito, donde a la vez certificaron que tiene perturbadas sus facultades mentales.

## “El Hogar Español”

Sociedad cooperativa de crédito hipotecario

Por acuerdo del Consejo de Administración, a partir del día 2 del próximo Enero, a las horas de Caja—de diez a dos—se pagarán a los socios con imposiciones especiales, a cuenta de las utilidades sociales ya realizadas, el uno por ciento, correspondiente al cuarto trimestre de este año, tanto en la Central, Puerta del Sol, 9, Madrid, como en sus Sucursales, Ronda de San Pedro, 6, Barcelona, y Méndez Núñez, 18, Sevilla.

Madrid, 23 de Diciembre de 1914.—El secretario del Consejo, Manuel García-Briz.

## ULTIMA HORA

(POR TELÉGRAMO)  
(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)  
Comunicado de las veintidós

BURDEOS, 27 (m).—Nada importante que señalar en el conjunto del frente.

La reina da luz

ROMA, 27 (m).—La reina ha dado a luz una hermosa niña.

Madre e hija disfrutan de excelente salud.

El vapor inglés remolcado

VIGO, 27 (m).—Se sigue esperando la llegada del vapor inglés «Citi of Lincoln», que está a cien millas de la costa sin gobierno y remolcado por el vapor «Raphae».

La Compañía armadora recibió un radiograma pidiendo nuevos remolcadores, y en su virtud se dispuso salieran dos remolcadores de la Sociedad de Salvamento de La Coruña.

Rebelión fracasada

MANILA, 27.—Ha fracasado por completo el intento de rebelión.

El movimiento carecía de jefes.

## Cooperativa Electra Madrid

El día 28 del corriente, a las once de la mañana, se efectuó en las oficinas de esta Compañía, sitas en la calle de la Aduana, números 37 a 41, el sorteo correspondiente al año actual para la amortización de 34 obligaciones de la emisión de 1896, y de 177 obligaciones de las de 1901 y 1902, procedentes de la Sociedad de Electricidad de Chamberi, hoy a cargo de esta Compañía, y de 112 obligaciones de las emitidas en el presente año, que deben ser amortizadas con arreglo a sus respectivos cuadros.

Lo que se pone en conocimiento de las personas que en ello tengan interés, para los consiguientes efectos.

Madrid, 23 de Diciembre de 1914.—El presidente del Consejo de Administración, El marqués de Aldama.

—Veo, en efecto, que sois inteligentes—dijo por fin—. Sólo os falta la costumbre de contestar a los clientes y servirlos... Pero esa costumbre la adquirireis sin trabajo, poniendo un poco de buena voluntad.

—Ah, señora! Haré todo lo que de mí dependa para agradar a vuestra clientela—exclamó Renée.

—¿Cuándo podríais entrar aquí?

—Desde mañana, señora, si tenéis la bondad de admitirme.

—Ciertamente que os admito, y empezareis a venir, no desde mañana, sino desde el lunes, es decir, dentro de cuatro días. Emplead ese tiempo en recuperar vuestras fuerzas, pues aunque afirméis lo contrario, estáis aún muy débiles. Haréis aquí dos colaciones, el almuerzo y la comida, y vuestro sueldo para empezar será de 90 francos mensuales. Deberéis entrar a las nueve de la mañana y saldréis a las nueve de la noche. El domingo lo tendréis libre después del almuerzo. ¿Os conviene?

Renée sintió que las lágrimas nublaban sus ojos.

—Ah, señora!—balbuceó—. Es mucho más de lo que podía esperar, y os doy las gracias con toda mi alma.

Renée se había acercado muy conmovida a Madame Laurier.

Ella la tomó las manos y la dijo sonriendo:

—Estoy segura de que nos entenderemos perfectamente... Hasta el lunes.

—Hasta el lunes, señora.

—¿Dónde vivís?

Zirza fué la que respondió:

—Calle de la Escuela de Medicina.

## La misión de los trenes blindados

### Su origen

Sería poco exacto decir que los trenes blindados son una novedad; pero sí es cierto que esta es la primera vez que desempeñan en la guerra un papel tan importante.

Donde primeramente se les vió fué en la guerra del Transvaal, y allí los emplearon los ingleses para restablecer las comunicaciones entre las poblaciones de la costa y las aglomeraciones urbanas del Transvaal y del Estado de Orange.

El armamento de estos primeros trenes no consistía sino en ametralladoras, y su blindaje no era suficiente para resguardarlos de los ataques de los boers.

Más recientemente, también los utilizaron los revolucionarios mejicanos contra las tropas federales, siendo digno de mención un detalle:

Los revolucionarios, astutos, habían pintado a cuadros el exterior de esos trenes, con lo que los oficiales de las troneras por donde disparaban cañones y ametralladoras resultaban invisibles a 50 metros.

### Los trenes blindados modernos

Los trenes blindados que empezaron a emplearse en Bélgica hacia el 15 de Octubre, representan un gran progreso en este orden de cosas.

La locomotora va encajada en un blindaje que la pone por completo a cubierto de todo proyectil; el tren, propiamente dicho, se compone esencialmente de vagones-plataformas, cada uno de los cuales lleva un cañón de tiro rápido, montado sobre un ajuste de soporte giratorio; la pieza, que puede disparar en todas direcciones, va protegida, así como los soldados, por una coraza circular a cielo abierto. Algunos vagones tienen rodeado el cañón de verdaderas torrecillas, como las de los acorazados; el cañón dispara entonces por una tronera, y es la torrecilla entera la que gira sobre su eje vertical. Los demás coches del tren son vagones de paredes blindadas, con muchas troneras; los techos van igualmente protegidos contra los «shrapnells». Por último, sobre una plataforma va dispuesto un cañón especialmente destinado a la destrucción de aeroplanos y dirigibles. Esta pieza, que es un cañón de 75 milímetros, ha probado su eficacia, haciendo bajar «taubes» que se encontraban a más de 1.200 metros de altura.

Finalmente, el tren lleva cierto número de vagones cubiertos y blindados, que hacen las veces de dormitorios, de almacenes de municiones, de cocina para el personal, que asciende a 30 individuos.

Los trenes blindados en la batalla del 22 de Octubre de 1914

Los periódicos ingleses y franceses han mencionado en distintas ocasiones las notables hazañas de los trenes blindados que tomaron parte simultáneamente en los mismos combates en la parte comprendida entre Ostende, Nieuport y Dixmude. Fue al norte de Nieuport donde se desarrolló la acción más brillante de los trenes blindados. El ejército belga estaba luchando desde el amanecer con tropas diez o quince veces superiores en número, y el combate duraba ya tres horas. Las valerosas tropas belgas, extenuadas, empezaban a batirse en retirada para evitar un movimiento envolvente—método caro a los «boches»—cuando dos trenes blindados cayeron sobre sus retaguardias.

El mando belga dió orden a las tropas de que marchasen más la retirada. Los alemanes se dejaron coger en el lazo y se precipitaron tras de las belgas, adoptando la formación que acostumbraban en tales casos: la formación en masas compactas.

De pronto, los dos trenes blindados avanzaron a toda máquina, aprovechándose del empujamiento de la vía, que los ocultaba a los ojos de los enemigos; de este modo pudieron tomar en unos minutos su posición de combate, y surgiendo del foso formado por los taludes, empezaron a lanzar metralla sobre los alemanes.

Testigos oculares han hecho la descripción de esta batalla, que fué una «colosal y copiosa demolición de boches».

Los alemanes quedaron estupefactos ante aquella inesperada avalancha de metralla, y no pudieron tomar los trenes por asalto, como querían sus oficiales, sino que huyeron a tomar posiciones en unas colinas próximas, donde pusieron sus cañones en batería.

Pero entonces los dos trenes blindados adoptaron un movimiento de vaivén que impedía a los enemigos fijar la mira y hacer blanco. Y como los artilleros de los trenes seguían haciendo disparos, las baterías alemanas quedaron bien pronto reducidas al silencio.

Esta jornada costó a los alemanes 8.000 muertos y heridos, y el capitán B., que asistió a la batalla, contó en algunos sitios más

de quinientos cadáveres de alemanes por 100 metros cuadrados.

El káiser, impresionado por esta mortandad, prometió una buena recompensa a los que lograsen apoderarse de aquellas temibles máquinas de guerra.

Lo más curioso es que estos trenes blindados han sido construidos en Francia por obreros franceses y belgas con arreglo a planos facilitados por los ingenieros ingleses. Así, pues, puede decirse que son obra verdaderamente de los aliados. Sus guarniciones, anglobelgas, se distribuyen de este modo: los belgas, elegidos entre los mejores tiradores, se encargan de las ametralladoras; los ingleses, que proceden de la Marina británica, se ocupan especialmente de hacer funcionar los cañones.

(De «La Petit Parisien».)

No han de olvidar todos los que padecen de afecciones, mal de piedra, gota, reuma, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., o sean todos los artríticos, que su dolencia es debida a un exceso de ácido úrico, y que con la PIPERAZINA DE GRAU conseguirán su curación completa.

## Bibliotecas públicas de Madrid

### Horario para otoño, invierno y primavera

Servidas por el Cuerpo facultativo de Archivistas, Bibliotecarios y Arqueólogos, se encuentran abiertas, todos los días laborables, las bibliotecas siguientes:

Real Academia Española (Felipe IV, 2), de nueve a trece.

Real Academia de la Historia (León, 21), de doce a diez y siete.

Archivo Histórico Nacional (Paseo de Recoletos, 20), de ocho a catorce.

Consejo de Estado (Mayor, 93), de diez a doce y de catorce a diez y seis.

Escuela de Arquitectura (Estudios, 1), de diez a doce y de catorce a diez y seis.

Escuela Industrial (San Mateo, 5), de diez a trece y de diez y siete y media a veinte y media, y los domingos, de once a trece.

Escuela de Sordomudos y Ciegos (Castellana, 63, principal), de nueve a doce.

Escuela de Veterinaria (Embajadores, número, 70), de nueve a trece.

Facultad de Farmacia (Farmacia, 2), de ocho a catorce.

Facultad de Derecho (San Bernardo, 59), de ocho a catorce, y los domingos, de diez a doce.

Facultad de Filosofía y Letras (Toledo, número, 45), de nueve a quince, y los domingos, de once a trece.

Facultad de Medicina (Atocha, 104 y 106), de ocho a catorce, y los domingos, de nueve a doce.

Instituto Geográfico (paseo de Atocha, número, 1), de ocho a catorce.

Ministerio de Hacienda (Alcalá, 7 y 9), de nueve a catorce.

Museo Arqueológico Nacional (Serrano, número, 13), de diez a diez y seis, y los domingos, de nueve a doce.

Museo de Ciencias Naturales (paseo de Recoletos, 20, bajo), de ocho a trece.

Jardín Botánico (plaza de Murillo), de once a trece.

Museo de Reproducciones Artísticas (Alfonso XII, 52), de nueve a doce y de quince a diez y siete.

Presidencia del Consejo de Ministros (Marqués de la Ensenada), de nueve a catorce.

Biblioteca Nacional (paseo de Recoletos, número, 20), de nueve a diez y ocho, y los domingos, de diez a trece.

Sociedad Económica Matritense (Plaza de la Villa, 2), de trece a diez y siete.

Talleres de la Escuela Industrial (Embajadores, 68), de nueve a trece y de diez y siete a diez y nueve.

Por la noche, en función especial, a precios especiales, «La cortijá D'Areniya» y «La garra».

Mañana lunes, por tarde y noche, a precios especiales y fuera de abono, «La garra» y «La cortijá D'Areniya».

Lara

Mañana lunes, festividad de los Santos Inocentes.

## MOVIMIENTO TEATRAL

### Princesa

Hey domingo, a las cinco de la tarde, se verificará la décima representación del drama en dos actos, original de D. Manuel Linares Rivas, titulado «La garra», cuyo éxito alcanza cada día mayores proporciones, y el sainete de los Sres. Cabrerizo y Jaquetot, «La cortijá D'Areniya».

Por la noche, en función especial, a precios especiales, «La cortijá D'Areniya» y «La garra».

Mañana lunes, por tarde y noche, a precios especiales y fuera de abono, «La garra» y «La cortijá D'Areniya».

Lara

Mañana lunes, festividad de los Santos Inocentes.

Las dos jóvenes llegaron a la calle de Saint-Antoine; pero nada que pudiera que pudiera convenirlas se desahogaba hasta el próximo trimestre. Así llegaron a la calle de Beaurellis.

—Ahí tal vez encontraremos—dijo Zirza—, y no sería muy caro; pero temo que estéis cansada.

—Os aseguro que no; casi puede verse a la simple vista cómo voy recuperando mis fuerzas.

—Buesquemus, pues.

Ambas jóvenes empezaron a recorrer la calle, parándose delante de la casa en donde hemos visto entrar a Jarrelonge hacia algunas horas.

Un tarjetón colgado en la pared, junto a la puerta, llamó la atención de Renée y de Zirza.

—«Se alquila una alcoba con un gabinete»...—leyó la primera en alta voz.

—Informémonos—contestó Zirza.

Entraron.

La portera estaba cerrada, pero había un tarjetón escrito a mano y suspendido detrás de la puerta de la garita, haciendo esta útil indicación:

«La portera está en la escalera.»

—Eh... portera!—dijo Zirza con aguda voz.

Transcurrió un cuarto de segundo, al cabo de cuyo tiempo cayó esta pregunta desde las alturas de la casa:

—¿Quién hay?

Empezó el siguiente diálogo:

—¿Tenéis una habitación con un gabinete para alquilar?

—Sí.

—¿En qué piso?

—En el cuarto.

—¿Qué precio?

centes, a las cuatro de la tarde, se celebrará una extraordinaria función, en la que se verificará el estreno del disparate vaudevilésco, en tres actos, titulado «A. S.», el juguete cómico tetralógico, «Francfort», y el estreno del apropósito cómico, lírico, bailable, en dos cuadros, titulado «¿Así anda el arte?»

### Zarzuela

Hoy se darán en este teatro tres grandes funciones, poniéndose a las cuatro y cuarto «La viejecita» y «El príncipe bohemio»; a las seis y cuarto, «Salmán»; y a las diez y cuarto, en función popular, «Maruxa» y «Los cadetes de la reina», ambas cantadas por Sagibarba.

Hoy se verificarán en este teatro tres secciones dobles con los siguientes programas:

A las cuatro, «Te la debo, Santa Rita», Amalia Molina (último día) y «El cavalliere di Narunkentunkeberg»; a las seis, «Los sobrinos del capitán Grant»; y a las diez y cuarto, «La primera conquista», despedida de Amalia Molina y «El cavalliere di Narunkentunkeberg».

Mañana, día de Inocentes, se pondrán en escena las siguientes:

A las cuatro (doble), «La contrata» (gran inocentada), presentándose la más grande atracción del mundo) y estreno de la zarzuela en un acto, de Sinesio Delgado y maestro Lleó, «La tabla de salvación»; a las seis y cuarto (doble), el cavalliere di Narunkentunkeberg», y estreno de la película animada «Aventuras de Max y Mino, ó ¿Qué tontos son los sabios?»

Por la noche, tres funciones sencillas, representándose, a las nueve y cuarto, «La tabla de salvación»; a las diez y media, «Las aventuras de Max y Mino, ó ¿Qué tontos son los sabios?»; y a las once y tres cuartos, «El cavalliere di Narunkentunkeberg».

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos folletos, de entusiasta propaganda radical.

Es una Cooperativa, y necesita los fondos para seguir publicando estos follet



**Grandes novedades**  
**en sombreros, gorras**  
**y fantasía para niños**

**José María Santos**  
**15, Plaza Mayor, 16**  
**MADRID**

**Fábrica de sombre-**  
**ros y gorras movida**  
**::: á vapor :::**  
**Zabaleta, 15 (Prosperidad)**

### DOLOR DE CABEZA

Neuralgias y fluxiones dolorosas de la boca desaparecen radicalmente con la

### CALMARINA

del doctor Sánchez Santana, 2 ptas. caja de sellos ó papeles. 0,25 dosis de papel ó sello. En todas las farmacias y droguerías. Autor, Pez, 9.

### LOS TIROLESES

EMPRESA ANUNCIADORA

RENDE DE ROMANONES, 1 Y 1  
MADRID

ANUNCIOS EN FERROCARRILES  
TEATROS, TRANVIAS, VALLAS, PE  
RIODICOS, etc., etc.  
HACEMOS GRANDES DESCUENTOS

PEDID PRECIOS A  
**LOS TIROLESES**

**PIPERAZINA**  
**ARTRITISMO,**  
**REUMA,**  
**GOTA, MAL DE PIEDRA**  
**EL MEJOR DISOLVENTE DEL ÁCIDO ÚRICO**  
**D<sup>R</sup> GRAU**

**Para buenos impresos**

**:: sellos de caucho ::**

**y placas esmaltadas**

**Encomienda, núm. 20**

**LA PRENSA**  
**AGENCIA DE ANUNCIOS**

— DE —

**RAFAEL BARRIO**

CARMEN, 18, TELEFONO NUM. 125

Combinaciones económicas de varios periódicos. Pídanse tarifas y presupuestos para publicidad en Madrid y provincias. Grandes descuentos en anuncios y esquelas de defunción, novenario y aniversario.

# VIUDA DE RUETE

de Zaragoza. Mazapán de Toledo y turrone de Jijona. Vinos y licores del país y extranjero. Especialidad en chocolates elaborados á brazo.

Depósito de los turrone, capuchinas y quesitos de la acreditada casa de AURIA, 17, Espoz y Mina, 17.-Madrid

## ANEMIA

La anemia, debilidad general, raquitismo, vejez prematura y neurastenia, se cura con el VINO FOSFATADO VICTORIA

BOTELLA DE 750 GRAMOS, UNA PESETA

REUMATICOS! SI QUEREIS VER DESAPARECER VUESTROS DOLORS, USAD EL ::

### BALSAMO VICTORIA

que á base de Mesctán, Mentol, Alcanfor, Cocaína y Salicilato de Menta, elabora esta oficina farmacia. Basta dar una ligera fricción sobre la parte dolorida y recubrir-la con una bayeta ó franela para conseguir el efecto inmediato.

PRECIO, 2 PESETAS. POR CORREO, 2,50 PESETAS

**NO MAS PURGAS** Supositorios VICTORIA á la glicerina solidificada :: ::

Los Supositorios VICTORIA constituyen el medio más práctico y eficaz para combatir y desterrar enfermedad tan molesta como es el estreñimiento. Caja, 1,50.

FARMACIA CENTRAL LA VICTORIA

Madrid, Victoria, números 6 y 8 (junto á la Puerta del Sol)

### ORO Y PERLAS

Plata, platino, galones y piedras finas PAGAMOS su valor. VENTA alhajas de ocasión, cubiertos, bandejas, toda clase de objetos en plata de ley al peso. PEREZ HERMANOS. ZARAGOZA, 9, Y FRESA, 2.

### RETRATOS

DIBUJO Y PINTURA al óleo desde 15 pesetas por fotografía, al natural; al crayón, 5 pesetas; ampliaciones iluminadas al óleo, 12 pesetas.

LECCIONES: Dibujo y Pintura, desde 5 pesetas.

SANTIAGO RUSIÑOL: Paisaje, copia espléndida 1 por 1 metros, 18 pesetas.

SIMONE: El sermón de la montaña, 1 por 1,20 metros, 225 pesetas.

CARLOS HAES. — Paisaje, 1,50 por 1,25 metros, 150 pesetas.

Razón en esta Administración.

### Santalino Gayoso

CAPSULAS DE SANDALO

Y SALOL ALCANFORADO

para la curación de la BLENNORRAGIA, CISITIS, CATARROS DE LA VESIGA y todos los flujos de los órganos genitales sin necesidad de inyecciones.

Esta nueva fórmula realiza la triple indicación balsámica de la ausencia de sándalo, antiséptica, del salol y sedante del alcanfor; son de acción mucho más rápida y segura que todas las usadas de SANDALO, COPAIBA, CUBEBA, etc., y tienen sobre las de sándalo sólo la ventaja de no producir la menor congestión sobre los riñones. Se venden á 4 pesetas frasco (4,50 por correo) en las principales farmacias de España, Madrid, y Pérez Aguirre, Carretas, 82. Barcelona, Rambla de las Flores, 8.

### AUGUSTO OBREGON

Y

**JOSE S. CABALLERO**

DELINEANTES

Jacometrezo, número 57

Se necesitan toda clase de trabajos

### MAQUINAS

NUEVAS Y USADAS

Hay siempre á disposición gran variedad de máquinas, como: Calderas de vapor. Motores de gas. Idem á gas pobre. Dinamos eléctricas. Instalaciones de luz. Automóviles de buenas marcas, nuevos y usados.

Maquinaria para trigo. Centrífuga para separar cereales.

Máquinas para fabricar manteca.

Arados.

Presas para arar.

Trilladoras.

### AVISO

Nuestros suscriptores, industriales ó comerciantes, que necesitan obreros ó dependientes, pueden anunciarse gratis en la sexta plana de nuestro periódico.

**LA CALERA** es la única Casa de Madrid, que por agradecimiento á sus clientes, no alteró los precios de sus carbones al detalle, con motivo de la guerra europea.

Y no solamente no subió sus precios, sino que los rebaja en el Cok de gas, en el Herra y en el Karbur para braseros.

**LA CALERA** vende su inmejorable Antracita para cocinas y calefacciones, á 3 pesetas quintal y 64 pesetas tonelada.

La Antracita especial para Salamandras á 3,50 pesetas quintal.

La Antracita Grano especial, es el más conveniente de todos los carbones económicos. Es mucho mejor que La Almendra, que los Ovoides, y que todos los demás aglomerados, y su precio 2,50 pesetas quintal.

El Cok de gas (American), vale 3,30 pesetas El Hectólítro.

El Herra superior, 4 pesetas Hectólítro.

El Karbur, lo mejor para braseros sin tufo, á tres pesetas el saco grande.

**LA CALERA**, Magdalena, 1, entresuelo, no tiene sucursal alguna, de modo que es engañado quien como de la CALERA compre en otra parte que en el entresuelo de la calle de la Magdalena, núm. 1. Teléfono 532.

### CATARROS - TOS

JARABE DE HEROINA

(BENZO-CINAMICO)

DEL DOCTOR MADARIAGA AGRADABLE y eficaz remedio contra los catarros, recientes y crónicos, tos, ronquera, fatiga y expectoración consiguientes, y auxiliar insuperable de los diferentes tratamientos para la curación de la tuberculosis, según numerosos testimonios facultativos. Frasco, 3 pesetas. Plaza de la Independencia, núm. 10, Madrid, y principales farmacias.

### TUBERCULOSIS

### CASA DE COMRAVENTA

DE ALHAJAS, MANTONES DE MANILA, GABANES, TRAJES, MANTAS, IMPERMEABLES, PARAGUAS, CORTINONES, ALFOMBRAS, MAQUINAS DE COSER, BICICLETAS, CALZADO Y ROPA BLANCA GRAMOFONOS Y DISCOS

TUDESCOS. 39 Y 41

**LA PRENSA. Carmen, 18.**  
**AGENCIA DE ANUNCIOS**

**VIRTU**  
**ESTADOS EL**  
**EL CENTRO**  
Plaza del Ángel, 6  
Teléfono 1.976

**Gran exposición de muebles**  
**de todos los estilos**  
Lo más elegante. \* Lo más barato.

Hay guardamuebles público; el más céntrico, el más económico. Temperatura siempre igual.



### JABON FACIAL

Esencialmente fino para la piel, libre de todo ingrediente nocivo. Muy refrescante para el baño y sin igual para los niños.

### Kalos--Ozone

Preparados por E. Burnham No hay artículos para tocador mejores que los de Kalos-Ozone.

Perfumes - Esencias - Cremas -- Blanqueador de la piel --

Remueve la palidez, quemaduras del sol, lunares, paño de la cara, pecas y otras imperfecciones, dejando la piel blanca y suave.

----- Polvos de Talco -----

Antiséptico, suave y confortante. En todas las perfumerías.

Representante exclusivo para España y Portugal.

D. Lorenzo García Huete Velázquez, 69, Madrid.

## Compañía Colonial

CALLE MAYOR, 18 Y MONTERA, 8

Ayuntamiento de Madrid

**CHOCOLATES CON VAINILLA**  
de 1,25, 1,50, 2, 2,75 y 4 pesetas  
**Nueva clase especial**  
**á 1,50 PESETAS**  
**con canela y sin ella**